HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM ■ 588-0022 ■ NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIAHUEBS, 14 MAART 2024

AWE Mainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

DECLARACION PROACTIVO

FPNA TA ACTIVO DEN DEFENSA DI ISLA DI ORO



4

2

LIDER DI ACCION 21

"URSELL Y TAMPOCO GEOFFREY TIN BALA"

2

MINISTER MADURO DI FINANSA TA INFORMA:

FITCH TA 'UPGRADE' ARUBA CU UN 'POSITIVE OUTLOOK' DEN NAN EVALUACION ECONOMICO Y FINANCIERO

7

LIDER DI AVP, MR. MIKE EMAN:

ENGAÑONAN DI EVELYN ATACHANDO CREDIBILIDAD DI ARUBA NA HULANDA

Lider di Accion 21

"Ursell y tampoco Geoffrey tin bala"

DIALUNA merdia den un entrevista den e noticiero di Enfoke, e lider di partido Accion21, Miguel Mansur a haci un serie di declaracion hopi interesante pero cu ta pinta un panorama politico no mucho cla pero tambe controversial.

AWEMainta a tuma nota cu un biaha mas sr Mansur ta papia cu tempo a yega pa un politica nobo y cu pueblo ya no ta interesa den e politica tradicional, indicando aki den direccion di partido MEP y AVP. Hopi politico ta uzando e lema aki, esta politica tradicional den un intento pa kibra e sosten grandi di e pueblo votado na e dos partidonan aki ya cu como politico serio, ta dificil pa kere cu na 2021, votadonan a duna e dos partidonan grandi aki, un sosten di 39.049 voto total cu sin duda ta un mensahe cla di un confiansa cu tin den pueblo pa e dos partidonan aki.

Accion21 a logra un total di 3403 voto cu tabata net suficiente pa logra un asiento pero esaki pa sr Mansur cu ta papia di un politica nobo, esaki ta nifica cu mas cu 30 mil di votadonan tin cu bolter pa cumpli cu su deseo y di otro politiconan rival. Otro declaracion cu a lanta atencion di hopi hende ta caminda Mansur a mustra cu tanto den caso di Gerlien Croes y Rycond Santos do Nascimento, e rumbo politico nobo cu nan a tuma, lo por ta a base di loke nan "sponsor" a dicidi cu nan tin cu haci, confirmando den cierto forma, cu den politica sponsornan ta hunga un rol grandi y lo por ta determina kico un politico y su partido tin cu haci, lo sin duda no ta algo nobo, pues no ta un politica nobo. Kisas e momento mas resaltante ta e momento cu papiando riba situacionnan cu a surgi entre e dos ministernan di RAIZ contra di otro coleganan di Gabinete Wever Croes, sr Mansur a mustra su decepcion den e posicion cu e dos Ministernan di RAIZ, esta Ursell Arends y Geoffrey Wever a tuma den ultimo lunanan, cu no tabata posicionnan cu ta mustra cu nan ta sigui nan propio principionan.

Dado momento Miguel Mansur a mustra claramene: "Ni Ursell como Geoffrey tin bala," cual a un dicho na Papiamento pa describi cu nan ta cobarde y cu nan no ta para como homber pa defende nan vision y principio.
Na mes momento tin cu menciona cu siendo un partido cu tin un solo asiento den Parlamento y cu a ricibi sosten di 3403 voto na 2021, no tin indicacion cu pa Miguel Mansur como lider di Accion21, lo ta haciendo un esfuerso maximo pa pueblo haya un partido cu en berdad lo por desplasa e dos partidonan grandi cu ta MEP y AVP.

E politico cu sr Mansur ta presentando ta cu e meta politico di su pa su partido sigura un of mas asiento den Parlamento y carga e speransa di forma un coalicion cu un of mas partido pero hasta pa esey na e momentonan aki, ta cierto duda cu esey lo por ta posibel!!

Minister Maduro di Finansa ta informa:

Fitch ta 'upgrade' Aruba cu un 'positive outlook' den nan evaluacion economico y financiero

Ta reconoce e trabou serio pa recobra e credibilidad financiero di nos Pais

DIARANSON Minister Maduro di Finansa a ricibi e grato noticia cu e compania di rating Fitch Ratings ta revisa nan mira riba Aruba, di stabiel pa positivo. Esaki ta un 'upgrade' cu ta refleha e bon direccion di Aruba su economia y finansa publico.

Na februari Fitch Ratings tabata na Aruba pa asina por haci un evaluacion economico y financiero di nos Pais. Nan a reuni cu varios persona y instancia pa asina por formula nan opinion cu ta keda refleha den e rapport cu a keda publica diaranson 13 di maart 2024 cu ta disponibel via https://www.fitchratings.com/research/sovereigns/fitch-revises-aruba-outlook-to-positive-affirms-at-bb-13-03-2024 .

Den su rapport Fitch Ratings ta duna reconocemento na e trabou serio cu ta wordo haci pa Aruba por recobra e credibilidad financiero cu a keda afecta den e añanan di e pandemia. Fitch ta duna Aruba credito pa e decisionnan fiscal cu a wordo tuma pa stabilisa Aruba su finansa publico. Fitch ta positivo tambe riba e manera cu Aruba a bin ta maneha e debe y e disciplina financiero hiba pa por baha debe di Aruba. Ta pasonan importante cu ta hiba Aruba mas cerca di e 'investment rating' cu nos Pais tabata gosa di dje cerca Fitch net prome cu e pandemia.

Minister Maduro ta gradici tur persona y instancia cu a reuni cu Fitch, specialmente e ekipo di Departamento di Finansa cu a haci un trabou grandi pa percura pa e trabounan haci por a keda splica y prueba na Fitch Ratings. Masha danki y pabien na Pueblo di Aruba cu e logro bunita aki na bienestar di Aruba.



FitchRatings

CONTACT US

SUBSCRIBE

RATING ACTION COMMENTARY

Fitch Revises Aruba's Outlook to Positive; Affirms at 'BB+'

Wed 13 Mar, 2024 - 13:08 ET

Fitch Ratings - New York - 13 Mar 2024: Fitch Ratings has affirmed Aruba's Long-Term Foreign-Currency Issuer Default Rating (IDR) at 'BB+' and revised the Rating Outlook to Positive from Stable.

ANALISIS

Politico cu no tin principio no por ta politico cu integridad

INTEGRIDAD den politica a bira un 'montaña' demasiado halto pa algun politico subi pero ta net esunnan cu no por subi, ta esunnan cu ta para na pia di cero ta sclama pa e montaña aki baha su mes na nan pia.

En realidad por bisa cu pa un persona considera su mes integro, e mester por tin principio propio y mas cu tur cos, e tin cu respeta su propio principionan aki y mas y mas pueblo por tuma nota cu politico cu ta propaga integridad, ta e prome nan pa bandona nan principio como politico ya cu e nificacion di e palabra integridad, ya no a cuadra cu nan vision politico.

Principalmente politiconan cu ta den gobierno of esunnan cu ta sostene gobierno, a mal uza e palabra "integridad" ora cu esaki politicamente tabata cumbini nan pero na momento cu realidad a bati na porta pa nan demostra na pueblo cu nan ta para pa principio pa integridad, nan ta "chicken-out" malamente.

Den e actual coalicion na mando, tin cantidad di ehempel caminda e pensamento riba goberna cu integridad, tabata un ilusion y nada mas y un biaha mas ex lider di MEP, sr Nelson Oduber ta haya rason, esta cu campaña ta un cos y gobernacion ta otro cos!!

Hopi den ultimo dianan aki a cuestiona e posicion politico un biaha mas di partido RAIZ y principalmente su lider Ursell Arends, kende tin e ministerio encarga cu asuntonan di integridad pero pueblo por a conclui for di masha dia, cu e Vice Prome Minister di pais Aruba, ta pretende cu pa principio e ta para pa integridad pero ora su interes politico ta den wega, e no ta menciona e palabra aki of e no mas kico ta nificacion di e palabra.

Lider di RAIZ na varios ocasion den pasado a mustra cu su organisacion NO ta kere den un refineria mas na Aruba y cu nan ta kere sigur como minister di medio ambiente, den energia limpi y cu nan no ta mira un reapertura di refineria di San Nicolas algo factibel mas.
Wel e posicion aki a dura solamente algun luna ya cu reci-



entemente colega di Arends, esta Minister di Energia, Glenbert Croes, a bin dilanti y anuncia cu gran fanfaria cu "nos yiunan, nos nietonan, nos bisanietonan" nan futuro ta sigura ya cu a haya un compania Mericano pa bin sigui bora pa petroleo cu gas.

Un proyecto cu ta liña recta contra e vision y "principio politico" di partido RAIZ pero segun lider di partido riba su facebook page, "no tin nada di controversia, ni algo cu por causa problema den coalicion existente."
Ta mesun lider di RAIZ aki den su acuerdo di gobernacion firma cu lider di partido di MEP, a pone como un di e puntonan cardinal di e acuerdo aki, cu "mester respeta tur palabracion haci cu Hulanda y cu mester ehecuta esakinan."

Awe Ursell Arends ta Vice Prome Minister pa un Prome Minister Evelyn Wever Croes, cu practicamente no a cumpli cu ningun acuerdo firma cu gobierno Hulandes pero aki un biaha mas e "principio politico" ta bay perdi ya cu e puesto di Minister y tur su luho cu e ta trece cu'ne, ta mas importante pa un lider cu a lubida su principio como politico.

Un lema politico cu a haci Ursell Arends haya hopi voto den eleccion di 2021, tabata caminda el a mustra cu "NOS NO TA NAN" indicando cu nan no ta para pa cosnan cu MEP tabata haci den pasado.
Awe partido RAIZ ta ser reconoci pa un dicho masha conoci tanto aki na Aruba como Hulanda, esta: "Geld is de wortel van alle kwaad" loke na Papiamento ta "Placa ta e RAIZ di tur e maldad" (politico sigur.)

Declaracion Proactivo

FPNA ta activo den defensa di Isla di Oro





FUNDACION Parke Nacional Aruba ta na altura di actividadnan cu ta tumando luga riba Isla di Oro y ta activamente haciendo tur cos posibel den e organisacion su capacidad legal pa pone un stop n'e actividadnan cu ta tumando luga.

Isla di Oro ta un area cu ta cay bou di maneho di Fundacion Parke Nacional Aruba. E mangelnan ta un especie protegi pa ley y e area tambe ta cay den 'Natuur Gebied' Nieuwe aanwijzing domeingronden als natuurreservaat (AB 2020 no. 67) y Ruimtelijke Ontwikkelingsplan met Voorschriften 2021 (AB 2021 no. 123) mientras cu e isla mes y e lama ta cay den Marine Protected Area (MPA) esta Landsbesluit Parke Marino (AB 2018 no. 77) – haciendo e area aki un grado di proteccion halto.

Adicionalmente, e area aki tin reconocemento internacional como un Key Biodiversity Area (KBA) door di IUCN y ultimamente a wordo clasifica como un RAMSAR gebied (RAMSAR Site no. 2526) – dunando e area akinan mas balor ainda.

Fundacion Parke Nacional Aruba ta comprometi na e proteccion di e area importante aki – e unico area na Aruba unda ainda nos ta wak e 'Poder di 3' conecta na otro sanamente, esta e mangelnan, yerbe di lama y e rifnan di coral – 3 diferente sistema ecologico crucial cu hunto ta prove un variedad di beneficio pa e ser humano y Aruba su medio ambiente.

Dialuna 11 di Maart 2024 bestuur di FPNA a ser alerta di actividadnan cu ta pasando y inmediatamente a bay den accion pa manda un Proforma Bezwaarschrift. Informacion cu FPNA a ricibi ta cu no tin un aanlegvergunning y cu esey ta evaluando pasonan legal.

Ta di hopi tempo caba FPNA tin wowo extra riba e area di Isla di Oro y den augustus di 2023 a bin haya sa cu Isla di Oro a ser cumpra y asina a manda un carta oficial dia 28 di augustus pa DIP indicando cu no lo duna permiso pa ningun desaroyo riba Isla di Oro.

Den november 2023, FPNA a wordo contacta door di J.O.B. Holding & Management y a ser invita pa bay un meeting pa compronde kico ta e intencion cu Isla di Oro. Dia 4 di januari 2024, FPNA a responde na J.O.B. Holding & Management cu un carta unda cu a indica cu no ta bay di acuerdo cu ningun desaroyo pa Isla di Oro.

Siguientemente dia 18 di januari 2024 J.O.B. Holding & Management a invita FPNA conhuntamente cu otro organisacionnan local pa un stakeholder engagement session unda cu nan a informa cu nan lo ta haciendo diferente trabounan riba Isla di Oro y no a presenta un plan concreto cu por ser revisa. No obstante e posicion di FPNA no a cambia.

FPNA no lo sostene ningun plan di desaroyo den e area aki.

CAREER SPOTLIGHT

BY AHATA





1993
Telephone Operator
Divi Resorts

2019
General Manager
Divi Resorts

PEARL LAKE

"Bestaandsminimum" ta mustra buraco financiero grandi pa hopi famia

CIFRANAN nobo publica riba gastonan di cas, ta bolbe confirma cu mientras ta papia di un economia fuerte y stabiel, miles y miles di cas na Aruba ta pasando den momentonan sumamente dificil financieramente.

Pa luna di Januari 2024, a stipula cu e 'bestaansminimum' mensual pa un cas di famia, cu ta consisti di dos adulto (mayornan) y dos mucha (yiunan) cu nan edad ta varia di 0 te cu 15 aña, a keda determina cu e mester ta Afl. 5462,00.

Esaki ta encera cu tabatin aumento di Afl. 99, loke ta igual cu 100 florin, si bay compara e suma aki cu luna di Januari di 2023 cu tabata e suma di Afl. 5363,00.

Esaki a wordo causa principalmente door di subidanan di respectivamente, Afl. 65 y Afl. 29, den e sectornan di cuminda y bebida no-alcoholico y tambe comunicacion.

Sinembargo loke ta haci e aumento aki mucho mas cu 100 florin ta e hecho cu miles di cas aki na Aruba, pa hopi tempo, no a alcansa nunca di tin entrada igual cu loke e "berstaansminmum" ta prescribi ya cu semper mayornan den un cas di cuater hende, no a logra alcansa e suma aki ya cu si nan ta gana 'minimumloon' loke den hopi famia ta e caso, nan ta bibando c'un entrada cu ta casi 50% bou di e 'bestaandsminimum.'

E 'bestaansminimum' ta e nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado den un cierto pais.

Usualmente e 'bestaansminimum' ta wordo determina dor di calcula e gasto di tur e recursonan esencial cu un adulto ta consumi den un luna of aña. Generalmente esaki ta wordo yama un indice basico di necesidad y e ta varia segun e prijs di cuminda, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e "canasta".
Escalanan di ekivalencia ta wordo uza pa ahusta e nivel minimo di entrada percibi pa hogarnan di diferente tamaño y composicion.

E escala ta asigna un peso di 1.0 pa e prome adulto y 0.5 pa cada adulto adicional den e hogar (edad 16+) y un peso di 0.3 pa cada mucha (edad 0 15 aña).
E 'bestaansminimum' ta basa riba cifranan di e rapport "Bestaansminimum 2010" y ta wordo actualisa mensualmente pa cu inflacion uzando e CPI mensual.
Awor loke no ta ser calcula den e cifra pa yega na e 'bestaansminimum' ta e hecho cu mesun famia di 4 persona aki, tin cu para scol pa e dos yiunan, tin cu saca mas placa pa aumento di gasolin, saca mas placa pa aumento di prijs di awa y coriente y tur otro aumento cu tin cu no ta ser uza den e calculacion pa yega na e 'bestaansminimum' aki.

Lider di AVP, mr. Mike Eman:

Engañonan di Evelyn atachando credibilidad di Aruba na Hulanda



"SI *bo kier ta un gañado na bo cas of den bo partido ta un cos, pero cu bo ta gañado pa pueblo, den parlamento y internacionalmente, ta causa cu awe nos tin un stagnacion den relacion cu Hulanda".* Esaki e lider di oposicion, mr. Mike Eman a declara hunto cu colega drs. Mervin Wyatt Ras, dilanti di e oficina di Vertegenwoordiger di Hulanda, referiendo na Evelyn Wever Croes.

E declaracion di e lider di AVP, mr. Mike Eman ta bini a RAIZ di locual a keda publica den prensa Hulandes recientemente relaciona cu un carta di Secretario di Estado pa asuntonan di Reino, van Huffelen na Eerste Kamer caminda cu Prensa Hulandes ta bisa cu Alexandra van Huffelen lo a laga Eerste Kamer sa lo siguiente: *"Het beeld dat de minister president van Aruba in de brief van december aan uw kamer schetst herken ik niet".*

Esaki ta un forma diplomatico di Secretario di Estado pa informa Eerste Kamer cu na su parecer Evelyn Wever Croes ta bisa cosnan cu no ta cuadra, cu cosnan no ta manera e ta pinta nan, den un otro palabra Evelyn Wever Croes ta gaña miembronan di Eerste Kamer, e lider di oposicion ta cita.

Awor atrobe Evelyn Wever Croes a bay Hulanda y prensa Hulandes a raporta cu "gesprek Wever-Croes met van Huffelen leidt tot niets". Ta obvio cu si bo a bay cu un otro propuesta bo mester sa cu e reunion lo conduci "naar niets". E hecho cu toch bo ta bay ta indica cu simplemente ta uza e bishita di Hulanda como capa di un bishita di trabao, pero en realidad ta mustra cu esey no ta e caso.

Tur e gañamentonan aki di Evelyn Wever Croes den palabracionnan cu Hulanda cu a sali prome bes na cla den e acuerdo pa e LAFT cu Evelyn a laga su miembronan di Parlamento cambia pa despues bisa Hulanda "cu e no sa di nada". Awor cu e RAFT ta e mesun gañamento aki ta locual a pone Hulanda duna Aruba un "boete rente" riba un fianza di mas di 900 miyon florin.

Y mientras cu un debe di 900 miyon florin ta colga riba e cabes di e pueblo Arubano, Evelyn ta sigui keiro rond mundo sin resultado, e biaha aki na New York. Wever-Croes ta sigui hunga su wega di flip flop, firmando algo na Hulanda y bisando otro cos den Parlamento na Aruba, causando un daño na e reputacion di Aruba.

"Nos si a prepara notanan y proceduranan pa haya e atencion na momento cu a bay Hulanda, riba propio costo na November y December y nos presenta e proposicion di fraccion di AVP, den un nota bon documenta, pa cambia e debe di Aruba pa un fondo di inversion destina pa enseñanza, infrastructura, barionan, caretera, schoolnan, poder compra, economia y innovacion," Eman a comenta.

Fraccion di AVP si a prepara un alternativa y a papia cu e lidernan politico importante de Parlamento y actualmente den formacion di e proximo gobierno, ademas di Raad van State, y Ministernan di Estado. .
Y ta bon pa menciona cu e propuesta di AVP tin procedencia, caminda Portugal den pasado a opta pa cambia e debe di Cabo Verde pa un fondo di inversion. P'esey mr. Mike Eman ta convenci cu riba e prome dia cu AVP keda eligi pa dirigi e proximo gobierno di Aruba, e ta subi avion pa regla e asunto aki y asina e 900 miyon aki no ta un debe mas pa pais Aruba, pero ta converti den fondonan pa trece alivio den costo di bida, crea trabou, renoba bario, renoba enseñansa y alivia sector di cuido medico.

DI TODO UN POCO PA REFLEXIONA

DIA 13 di maart, ta un fecha cu nos no por lubida. Riba un fecha manera esaki, 28 aña pasa, un avioneta di Avia Air a cay na Venezuela, na momento cu esaki tabata falta algun minuut mas di vuelo, pa yega Aeropuerto di Punto Fiho, unda tur hende a fayece.
Riba un dia manera esaki, Aruba a hay'e confronta cu e pandemia di Covid. Aruba a conoce un shut-down, manera hopi pais rond mundo. Aña 2020, tabata un aña dificil pa Aruba, unda tur cos practicamente a paralisa. Awe despues di 4 aña, Aruba a sa di recupera economicamente fuerte, danki pa su turismo, e unico pilar economico te awor. Ban sigui cuid'e.

ELECCION ta dilanti porta? Nos ta bisa cu si, maske di acuerdo cu ley, esey lo ta otro aña 2025. Pero si mira e controversia cu tin den Gabinete Wever-Croes II, por bisa cu un ora pa otro lo ranca e plug. T'e momento oportuno ta spera.

DIANAN pasa tabatin masha discusion riba parti di un ley di nos buki nobo di Procedimento penal cu ta un proceso cu a cuminsa for di 2012. Hopi a cuestiona e alargamento di e detencion preventivo den celnan di Polis, cu a ser masha cuestiona, pa su falta di higiena, ta sushi, etc. etc. Anto e pregunta aki, pakico Gobierno (Minister di Husticia) no por percura pa tene e celnan di Wardanan di Polis limpi? Te esey so te problema, pa cual tin periodista (2) ta bisa cu AVP a casa cu MEP? Nos ta kere cu pa haci trabao periodistico mas serio y al caso, cu periodistanan tambe mester mehora nan propio conocemento, e.o. di henter procedura penal nobo aki.

HACI periodismo, no nifica lastra hende, husga otronan comosifuera nan mes ta Hues. Mira p.e. caso di Gino Winklaar, sin cu su persona a bay Corte mes, pero ya a bisa cu e no por traha como Polis mas. Den bida, semper tin un "second chance".

ALGUN siman pasa, tabatin un explosion riba tereno di Refineria di Aruba, unda dos persona a keda herida, pero mescos nan por a perde nan bida tambe. Gerencia di RDA, hunto cu Minister Glenbert Croes a bisa di lo laga haci un investigacion. Awe nos kier puntra, con a para di dicho investigacion? RdA ta di pueblo y pueblo tin derecho di sa tog? E trabao aki ta di Parlamento, pero Parlamento ta na soño y no ta haci pregunta. Mescos cu poco dia pasa, tabatin un incidente na Aeropuerto, ora cu un di e tankwagen di RDA tabata tank un avion, y a surgi un candela. Danki Dios esnan presente a interveni y asina evita un desaster, cu consecuencianan serio pa Aruba.

AWOR ta resulta cu Aeropuerto di Aruba por wordo degrada for di categoria 1, pa falta di bon ekipo di Cuerpo di Bombero, ICAO no ta haci wega cu asuntonan tan serio. Si Aruba wordo degrada, Minister Rocco Tjon mester saca su conclusion.

ECONOMIA di Aruba ta mustra un crecemento prospero, mientras cu finansa di Gobierno tambe ta mustra un imagen positivo. Segun e Colegio di Supervision Financiero di Aruba (CAft), awo t'e momento pa Aruba tuma e posicion financiero faborabel aki pa realisa mehoracion structural den finansa di Gobierno y pa aumenta e resistencia economico.

UN maneho di presupuesto prudente y reforma structural den siguridad social y mercado laboral ta esencial den esaki. Aruba tin un surplus den su presupuesto cu ta di minimo un porciento (1%) di e producto interno bruto (GDP). Pero e gastonan halto di interes, cu actualmente ta casi 1/5 parti di e presupuesto, ta forma un riesgo y por pone gasto of inversion na peliger den futuro. Pago di debe ta crucial segun e CAft.

AWOR cu tin espacio presupuestario, segun CAft, t'e momento ideal pa realisa e reformanan necesario. Den cuido di salubridad ta tuma paso pa control structural di gasto y CAft ta wak un cuadro di gasto como un instrumento positivo di control. Pa siguridad social y mercado laboral, >>>

CAft ta conseha reforma cu ta haci nan mas dinamico sin aumenta e carga di gasto.

RIBA tereno fiscal, Aruba ya a tuma paso pa fortalece e sistema di belasting, pero e sistema di belasting indirecto ta keda fragmenta y compleho. Un transicion pa un sistema mas simpel, manera un belasting riba balor agrega (BTW), ta recomendabel pa un miho cumplimento. Gobierno aki lo ehecuta esaki, mirando cu nos ta para dilanti di eleccion?

NA April awor Hues lo tende su Asociacion di Radio y e organisacion DUCAPRO. Awor cu nos ta den luna di celebracion di nos Dia Nacional (18 di maart), ta surgi e pregunta: Unda Parlamentario y Ministernan representando cultura y musica y propiedad intelectual na Aruba a keda den e asunto aki?

A lubida riba nan pan di cada dia, derecho y nan propiedad intelectual. Ta derecho y propiedad intelectual di artistanan pafo di Aruba so ta conta anto?

AZV ta informa:

Entrante 1 di april 2024 proveedor nobo pa material di incontinencia

BOU di tratamento medico ta inclui materialnan di cuido cu ta necesario pa e aseguradonan por hiba un bida mas normal y saludabel cu ta posibel. Despues di e proceso di destaho publico, Organo Ehecutivo AZV (OE AZV) ta informa tur su aseguradonan cu ta usuario di material di incontinencia (pull ups, kathethers, etc.), cu entrante 1 di april 2024 tin un proveedor nobo y esaki ta bira Visser Trading.

Danki

OE AZV ta haci uzo di e oportunidad pa gradici Martijn Trading kende e ultimo añanan tabata e proveedor y a duna servicio na e grupo di aseguradonan aki cu tabata alrededor di 2600 persona. Yegando final di nan contracto, Martijn Trading lo haci su maximo esfuerso pa un traspaso trankil y entregamento di e material manera custumber (of cu ainda falta) na e aseguradonan di AZV.

Pa cu esaki ta pidi pasenshi di parti di e aseguradonan ya cu tabata tin poco contratiempo cu e yegada di e material for di exterior, sin embargo Martijn Trading ta haciendo su maximo esfuerso pa cumpli cu cada asegurado.

Bon bini

Visser Trading desde 1 di april lo keda encarga cu e entregamento di e material di incontinencia. Nan mes lo comunica cu e grupo di asegurado. OE AZV ta pidi cada asegurado -usuario di material di incontinencia- pa tuma nota di e cambio importante aki y duna oportunidad na Visser Trading pa cumpli cu nan tarea nobo aki.

Contacto

Pa e aseguradonan cu tin pregunta of kier haya mas informacion, por tuma contacto cu: Visser Trading, Italiëstraat 24, Oranjestad, persona di contacto ta señor Raymbert de Kort na email rdekort@visserpharma.com of telefon 585-0101 (WhatsApp).

Pa tur campadonan pariba di brug

KPA lo haci indicacion pa sitio di campamento na San Nicolas



DIASABRA dia 16 di maart 2024, Polis di districto di San Nicolas ta invita tur persona cu a haci nan peticion pa temporada di campamento pariba di brug, cu lo mustra nan e sitio cu nan lo campa.

Lo cuminsa 9'or di mainta den e area di Santana di Cacho, despues pa Baby Beach, Rodgers Beach y por ultimo pa e area di Zwat Mangel y Grapefield.

Pa 1'or di merdia lo sigui na Savaneta y Pos Chiquito.



SALUD
'E Caminda Pa Bienestar'

Reconoce y aprecia e importancia di drumi bon

DEN un mundo druk y yen di actividad, hopi biaha nos ta ignora e importancia di un bon soño. Ta hopi importante pa nos tur enfoca riba e necesidad esencial di drumi bon pa nos salud y bienestar.

E realidad ta cu soño no ta solamente un momento unda nos ta keda na reposo, sino un proceso vital pa nos salud fisico y mental. Ta e momento unda nos curpa ta sana, nos mente ta recupera y nos trankilidad ta ser restora. Sinembargo, den e mundo actual, unda e prisa y agitacion ta comun, soño ta un di e aspectonan cu hopi biaha nos lubida riba dje.

Drumimento ta fundamental pa e funcionamento optimo di nos curpa. E ta bay mas leu cu solamente keda riba cama y descansa; ta un periodo di restauracion unda nos curpa ta traha pa sana su mes. Durante nos soño, nos curpa ta esforsa pa sana tehidonan, reforsa nos sistema inmunologico y balansa e substancianan kimico den nos organismo.

Ademas, un bon soño tambe tin un impacto significativo riba nos bienestar mental. Ora di yega na e fase profundo di soño, REM, nos proceso di siñamento y memorisacion ta wordo beneficia. Ademas, un soño adecua ta yuda reduci stress, ansiedad y depresion, pasobra ta e momento unda nos mente ta recupera for di e esfuerso di e dia anterior.

Sinembargo, ta importante pa reconoce cu no tur soño ta igual. E cantidad di soño cu cada persona mester por varia segun nan edad, nivel di stress y otro factornan individual. Ta crucial pa cada persona reconoce nan necesidadnan personal y duna drumimento e prioridad cu e merece.

Pa promove un bon soño, ta importante tuma algun medida pa crea un ambiente propicio pa descanso. Por ehempel, mantene un orario regular pa bay drumi, crea un ambiente scur y trankil, limita uzo di aparatonan electronico prome cu bay drumi y evita consumo di stimulante manera koffie of te.

Estadisticanan tocante e Problema di drumimento:
Segun e Centro pa Control y Prevencion di Malesanan (CDC), aproximadamente un tercera parti di e poblacion mundial no ta haya e soño necesario pa mantene un salud optimal. Un estudio recien publica den e revista cientifico The Lancet ta sugeri cu mas cu 70% di e poblacion mundial no ta drumi suficiente durante e siman. Na Merca, casi 9 di cada 10 adulto ta raporta cu regularmente cu nan ta drumi menos cu necesario, segun Fundacion Nacional di Soño.



E problemanan di drumimento, manera insomnio, 'sleep apnea' y desordennan di soño relaciona cu stress, a subi significativamente den e ultimo aña, segun Organisacion Mundial di Salud. Un estudio publica den Journal of Sleep Research ta indica cu e falta di soño ta causa un perdida di productividad na trabou cu ta costa miyones di miyones di dolar cada aña na e economia mundial.

Ta importante pa recorda e impacto significativo cu e problema di soño tin riba nos salud y bienestar general, y ainda mas importante, e necesidad di tuma medidanan pa promove drumimento saludabel.

Si bo ta interesa den un tema specifico por manda nos un email na: camindapabienestar@gmail.com y duna nos bo sugerencia riba kico abo ta haya interesante pa nos trece dilanti.

E espacio aki tambe ta un espacio caminda abo como comerciante of proveedor di servicio/producto lo por haya un oportunidad pa presenta esaki na comunidad den forma di articulo, entrevista, pa medio di informacion tocante habitonan di bida saludabel, consehonan di bienestar, noticianan medico y avancenan den e tereno di salud of temanan relaciona cu cuido personal, entre otro.

Danki pa boso sosten. Saludo y Salud. Otro siman nos lo tey bek cu otro tema interesante.

Proyecto di ley pa prohibi TikTok aproba den House of Representatives di Congreso Mericano



HOUSE of Representatives di e Congreso Mericano a aproba un ley cu un fuerte sosten bipartidista riba diaranson, pa prohibi TikTok na nivel nacional, presentando un desafio significante pa un di e aplicacionnan di red social mas popular na mundo. E proyecto di ley aki lo impedi cu TikTok ta disponibel den e tiendanan di aplicacion di Merca, a menos cu separa di su compania matriz Chines, ByteDance. E votacion den e House of Representatives tabata 352 pa 65, cu 50 democrata y 15 republicano votando en contra.

E defensornan di e proyecto di ley a argumenta cu TikTok ta representa un menasa pa siguridad nacional, ya cu gobierno Chines por haci uzo di nan leynan di inteligencia pa obliga ByteDance pa entrega e datonan di usuario Mericano.

Sinembargo, e proyecto di ley ta enfrenta resistencia di e ex-presidente Donald Trump, kende na un momento a apoya e idea di prohibi e plataforma, pero a cambia su posicion desde e tempo ey. Ademas, e democratanan ta enfrenta presion di e hobennan progresista pa ken TikTok ta keda un plataforma preferi ainda.

E proyecto di ley awo ta bay pa Senado, unda su futuro ta insigur. TikTok a expresa nan speransa cu Senado tuma consideracion di e echo y e impacto economico y social prome nan tuma un decision. Si e proyecto ta bira ley, ByteDance lo tin cinco luna pa bende TikTok of lo contrario nan lo prohibi su download den e tiendanan di aplicacion. E empresa a argumenta cu e legislacion aki ta ataca e derecho constitucional pa libertad di expresion di su usuarionan y a lansa un campaña di yamada na accion pa e usuarionan opone na e proyecto di ley.

Aunke Trump a expresa su preocupacion anteriormente tocante TikTok, awo parce cu a kita su apoyo pa prohibi e aplicacion, argumentando cu lo beneficia otro plataforma manera Facebook. E leynan cu ta sostene e proyecto di ley a rechasa e idea cu ta un prohibicion, afirmando cu ta pone e eleccion den man di TikTok pa separa nan conexion cu e Partido Comunista Chines. Di otro banda, TikTok a clasifica e proyecto di ley como un prohibicion total y a critica e leynan pa malinterpretacionnan di nan campaña di yamada na accion.

Concluyendo, e proyecto di ley cu por yega na prohibicion di TikTok a genera un debate politico y social intensivo, cu e argumentonan tocante siguridad nacional, libertad di expresion y e impacto economico ta na hunga. Awo, e destino di TikTok na Merca ta depende di Senado y nan decision tocante e legislacion aki cu ta controverti.

A desaloha casi tres mil persona cu tabata explota un mina ilegal na Venezuela

FUERZA Armada Nacional Bolivariana (FANB) di Venezuela a desaloha 2800 persona cu tabata ubica den e localidad di La Paragua di estado Bolivar, den e parti zuid di e pais y cu tabata dedica n'e explotacion minero ilegal di un luga conoci como "Bulla Loca".

Asina e hefe di e Comando Strategico Operacional di FANB, Domingo Hernandez Larez, a informa diamars a traves di e red social X, caminda cu el a indica cu e minia ilegal a wordo clausura p'e peliger cu e tabata representa pa bida y p'e contaminacion ambiental.

Hernandez a indica cu den e zona, fuera di e mina, a crea "di manera arbitrario" un campamento ilegal di persona den un espacio geografico cu ta forma parti di un reserva forestal bao "proteccion special di combersacion" p'e autoridadnan di e estado.



Den e mina menciona, instala den e municipio Angostura, di Bolivar, a produci na final di februari ultimo, un accidente cu a causa morto di 16 persona y a laga otro 18 persona herida.

Dinamarca kier introduci servicio militar obligatorio pa hende muhe

DINAMARCA tin planea pa introduci servicio militar obligatorio pa hende muhe pa mantene igualdad di genero den e pais, e prome minister Danes, Mette Frederiksen, a expresa diaranson, cita pa DR.

"Proteha nan pais ta un di e cosnan mas honorabel cu nan por haci. P'esey e gobierno a propone awe pa nos amplia e alistamento, cu e responsabilidad ta mayor y e tareanan mas numeroso. Y nos ta propone e igualdad pleno di genero," e funcionario a afirma.

Te cu e fecha, e servicio tabata obligatorio pa hende homber mas bieu cu 18 aña, mientras cu e hende muhenan por ta boluntario desde 1998 y por duna un preaviso di un luna sin causa hustifica.

"Nos no tin duda cu un mayor igualdad entre hende homber y hende muhe lo crea un defensa mas moderno y diverso cu lo refleha e temponan cu nos ta biba aden," Frederiksen a señala.



Tambe, ta premira e aumento di e periodo for di 4 te cu 11 luna. A reporta tambe cu e gobierno lo aumenta e cantidad di recluta di 4700 pa 5 mil pa aña, como tambe lo aumenta e prome Brigada di Ehercito te na un total di 6 mil solda, cu lo ta cla pa 2028.

Di acuerdo cu e minister di Defensa di Dinamarca, Troels Lund Poulsen, e ley cu mester wordo aproba como maximo na 2025 y drenta na vigor entrante 2026.

Parlamentario di AVP, Mervin Wyatt-Ras:

Mal maneho y falta di vision di gobierno ta loke ta afectando nos cuido medico



MAL maneho, falta di vision y e forma engañoso di Evelyn Wever-Croes ta haci cu medida ta cay riba nos pueblo. Esey ta e realidad, a pesar cu e mandatario ta purba sconde tras di Hulanda. E tantisimo consecuencia cu awe nos ciudadanonan por mira y experiencia den sector di cuido, tin biaha te hasta cu consecuencia fatal, ta un resultado directo di proposicion cu e minister president actual a haci na 2020.

Esey ta e punto cu parlamentario di fraccion di AVP, Mervin Wyatt-Ras a argumenta diamars mainta durante e conferencia di prensa semanal di e partido. Aki el a recorda medionan di comunicacion con a tuma medida riba medico y specialista, mescos cu riba hospital, cu efecto riba e calidad di cuido cu cada dia ta bira pio.

Riba dje a introduci un BBO na frontera a pone cu hende na Aruba no por come saludabel y muchanan no ta haya e alimentacion cu nan tin mester pa nan desaroyo sano. Esaki lo trece como consecuencia mañan un baymento atras den e salud di nos poblacion y su peso adicional riba nos sistema di seguro y cuido medico.

Wyatt-Ras: *"Mientras ciudadano no por cumpra tur e remedinan cu e tin mester pa su salud, nos tin un gobierno cu ta bisa cu tin un surplus den AZV, pero cu a inverti e placa aki den prevencion. Na mesun momento, AVP a mustra con algun dia atras CBS a duna di conoce cu e indice di mortalidad na Aruba a aumenta drasticamente cu 22.3%."*

Na opinion di Wyatt-Ras, mester investiga e desaroyo aki pa bin cu un solucion di inmediato. Hulanda, cu a registra apenas 5%, a hacie caba y a sali afo dos factor principal: posponemento di tratamento durante pandemia y stress.

E ultimo aki sigur ta un factor na Aruba pasobra hende ta traha dos y tres trabou y asina mes apenas por paga huur, scol, cuminda, utilidad y transporte cu consecuencia pa e salud mental. Pio ainda, den desesperacion ta comete acto ilegal pa yega na poco placa pa biba. Mientras tanto, Gabinete Wever-Croes II ta man crusa.

Pa tapa buraco di e escasez grandi di personal den cuido medico, e gobierno actual a acudi na un proyecto di partido AVP expandiendo e cantidad di POH. E tip di accion ad hoc aki ta loke ta caracterisa e Gabinete Wever-Croes y su falta di vision. Di su banda, AVP lo keda boga pa elimina e positieve lijst di remedi pasobra ta inhusto pa nos ciudadano, of cu mester warda asina hopi pa haya trato medico. "Nos lo keda riba e punto aki," Wyatt-Ras a afirma.

Por ultimo, e parlamentario a duna hospital como otro muestra di e maneho desastroso di e gobierno di MEP. E ta convenci cu mester investiga e proyecto aki pasobra ainda despues di 10 aña no ta cla, unicamente pa capricho di e minister di salubridad di e ultimo shete aña cu a keda bringa SOGA y contratista strobando e trabou.
'The day after' referiendo su mes na e momento cu eligi AVP, ta priminti di caba cu e situacion aki. "Nos pueblo mester haya e husticia social cu e merece," asina e parlamentario a finalisa bisando.

Connie Connor di AVP

Gobierno a neglisha San Nicolas y awor no tin siguridad pa nos muchanan



FCCA durante gobierno di Mike Eman, a yuda traha un pesebre na Lago Heights Hill Park pero segun Connie Connor di partido AVP, ta hopi tristo mira con gobierno a laga e luga aki bay asina hopi atras.

"Den pasado a traha un luga pa un pesebre grandi na e sitio aki, caminda durante delebracion di Pasco, tabata pone imagennan di Mama Maria y Jose hunto cu 'baby Jesus' y na mes momento tabata organisa eventonan musical combina cu benta di cuminda y hopi hende tabata reuni pa celebra fiesta di Pasco.

Sinembargo si nos mira con gobierno a laga e luga aki bay atras y nos mira e desaster cu el a bira, ami como mama lo no laga mi yiunan bin hunga na e luga aki. No tin siguridad pa e muchanan, ya cu siguridad ta un asunto importante y mi mester por mira cu e luga pa bon manteni caminda mayornan lo tin sinti nan mes sigur cu nan yiu ta na un luga caminda e por hunga sin confronta peligernan pa su curpa.

Loke nos ta mira aki ta ehempel di falta di vision di un gobierno pa atende cu necesidadnan di pueblo, sigur ora c'un luga asina ta cerca di mi cas, caminda mi tabata bin cana y haci ehercicio pero e no tin luz, e luga no ta bon mantene, no tin siguridad ni pa mi yiu y tampoco pa mi yiunan y ta algo cu nos den comunidad no mester acepta.

Pa tal motibo nos a bin na e sitio aki pa cuestiona e maneho cu gobierno a hiba ultimo añanan y caminda ta bisto cu no tabatin atencion pa interes di bienestar di pueblo y yiunan di pueblo," Connie Conner di AVP a trece dilanti.

Juni Croes (AVP):

Pa un parlamentario di MEP, San Nicolas ta cuminsa na promenade y caba na promenade

TA poco dia pasa nos colega Mike de Meza hunto cu otro candidatonan di AVP cu ta hendenan y nan curason ta cu e dushi pueblo di San Nicolas, a sali bin padilanti y haci un denuncia publico con gobierno ta laga un parke na San Nicolas den abandono y sin mantencion. Sr Mike de Meza a Sali mustra un solo caso di deterioro , na unda gobierno a lubida con pa yega pariba.

Pero no a ni mustra ainda e realidad completo con gobierno tin San Nicolas lubida, Sr de Meza no a yega ni na Joe Lavijst sport park of mustra e caya principal di San Nicolas cu ya tin casi 7 aña paralisa. Y diripiente ta Sali un parlamentario di mep padilanti defendiendo gobierno cu alma y curpa pa bisa sr de Meza, cu e mester a menciona e progreso cu tin tambe na San Nicolas.

Un hilaridad completo y cu ta mustra cu e parlamentario aki tin basta tempo sin crusa brug bay pariba. Lo ta bon pa su hendenan bisa e parlamentario aki, cu e mester a cuminsa e recorido for di Zeewijk, pa e por a mira na unda e abandono ta cuminsa y keda core patras te yega na porta di LAGO y na unda a tuma luga e famoso show di ora cero di su Minister Glenbert Croes y mira con San Nicolas su situacion den abandono realmente ta. Mi ta kere cu e parlamentario aki a confundi, ora e y hunto cu un par di colega di dje, algun siman atras durante un bishita di un delegacion Hulandes a bay bishita San Nicolas y lo mester a pasa den promenade pa yega NICOLAS STORE y sinta come eynan ariba custia di pueblo.

Y Nicolas Store ta keda net dilanti e edificio di RDA , ambos edificio renoba den gobierno di AVP y e parlamentario aki lo a pasa mirando e ambiente cu e musiconan di San Nicolas tabata poniendo den promenade na e momento ey, anto e bin Sali bisa cu San Nicolas a progresa. E ambiente cu e la mira den Promenade ta e propio hendenan di San Nicolas cu a cuminsa lanta parti di San Nicolas bek, creando un ambiente masha agradabel mes pa localnan y turistanan den promenade.

E progreso cu e parlamentario aki a menciona ta danki na e gobierno di AVP cu a renoba edificionan den San Nicolas, a renoba schoolnan, a renoba Joe Laveist Sport Park, a traha carnaval village y sin lubida cu a haya Citgo tambe, cu e gobierno di e parlamentario aki a laga core cu ne y laga 300 miyon dollar bay hunto cu ne tambe, cu lo por a yuda e



economia di San Nicolas. Ta p'esey cu e parlamentario aki a gaba e progreso cu AVP a laga atras, pero pensando cu San Nicolas ta e promenade so.

Loke e parlamentario aki mester cuminsa na haci ta su trabou como parlamentario y cuestiona biahenan di ministernan cu ta biahando rond mundo cu placa di pueblo, Pero ta dificil pa e haci esaki, mirando cu e mes hunto cu otro parlamentarionan di MEP, a caba di bin di Panama, y asina join gobierno den gastamento di placa di pueblo cu biahenan rond di mundo.

Ta p'esey e parlamentarionan di MEP mester keda defende e gastamento di placa di gobierno, mirando con MEP a Sali padilanti pa defende biahe di prome minister na Hulanda cu a bay busca un donacion duna na Gobierno di Aruba, cu cualkier gobierno na turno lo a ricibi como ta parti di Union Europeo. Y awo kico lo haci cu e 14 miyon?? Lo duna ambtenaarnan indexering awo si?, lo duna placa bek na nos pensionadonan? Lo pone den AZV pa pueblo no paga remedi mas? Of lo keda continua cu e fiesta di biahamento rond di mundo cu e placa aki?

Keda atento pueblo si lo bo ricibi parti di e 14 miyon aki cu nan ta gaba tanto cu ne, pasobra di e famoso surplus mes, pueblo no ta mirando ni un cent den su saco, solamente nos ta keda mira mas biahenan rond di mundo.
JOIN MEP AND SEE THE WORLD.

DEPORTE

Futbol Copa Honor Plata

Unistars ta mansa e Cayman nan y ta piki 3 punto mas

E Cayman nan a sinti mula nan djente henter siman y pasa den un fasting rigoroso pa nan yega hambra pa nan compromiso contra e submarino blauw di Pos Chiquito S.V. Unistars.

Expectativa tawata grandi pa cu e wega aki. Invicto lo cay of Unistars lo sa di mansa e Cayman nan tawata e pregunta coriendo rond full e siman.. E team di Rooi afo ta bin di un derota preta contra e Hulk nan di Bubali y tawata tin confiansa di por logra un resultado positivo, pero Albert Frances "Killer" a pone bon cla cu aki ningun Cayman ta bin come na boca di riu.

Ya na di 4 minuut Albert Francis "Killer" ta manda submarino blauw ariba y 8 minuut despues ta bolbe pone e bala den net pa haci e wega 2-0. E team di Rooi afo a cay den un desconcierto total y e plan di wega ta cay na awa. Ta tuma Rooi afo un rato pa recupera pero net ora nan ta medio cuminsa drenta den e wega, Margin Kock ta haci e wega 3-0 na di 31 minuut y net prome cu half time na di 44 minuut Kevin Richardson ta haci e wega 4-0 cual score e prome tempo ta termina.

Tur cos tawata mustra cu e Submarino blauw tawata riba cruise control pero e Cayman nan ta Sali brabo den di dos tempo y Bryan Sidney Geerman ta probecha un momento di desconcentracion den e defensa di Unistars pa score e prome gol pa Rooi Afo.

Ni 2 minuut despues Jean Marc Faro ta bolbe score pa e Cayman nan y e wega ta bira 4-2 y ainda cu basta tela pa corta. Un bentaha comodo a bay perdi y Rooi afo a cuminsa hole sanger, pero Unistars ta logra stabilisa e submarino y ta Danny St Jago na di 89 minuut ta pone e Cayman nan bay drumi cu bunita gol pa pone e score final 5-2. E team di Rooi Afo ta bay cas man bashi pa di tercer biaha den 4 wega y ta keda cu su tres punto nan na di 5 luga.

Mester remarca cu Rooi afo a bin ta perde su wega nan preta, y e diferencia mayoria biaha tawata e detaye chikito cu ta costando nan e wega nan. E Cayman nan di Rooi afo ta cera e prome buelta contra nan bisiña E indjan nan di Caquetio Diadomingo 24 di Maart pa 4or di atardi.

P'e submarino blauw di Unistars, esaki ta nan di cuarto victoria sigui y ta mantene e status di lider cu 12 punto.





E submarino blauw ta mira accion atrobe dialuna 25 di Maart pa 9or di anochi contra e Hulk nan di Bubali cu no ta pasando den su miho momento y cu 6 punto so ta den un situacion precario. Unistars sigur lo kier cera e prome buelta solido na prome luga y lo mester un otro anochi grandi di su oncena. Albert Francis "Killer" ya ta sinti'e comodo marcando den tur dos e ultimo wega nan y Margin Kock, e capitan Ricky Engelbrecht y full e team di Unistars lo mester demostra cu nan tin material pa bay Division di Honor.

Esaki ta priminti di bira e wega di mas candela p'e Fecha 5. Un invitacion ta bay na e fanaticada di Rooi afo pa yega stadion dia 24 di Maart pa 4or di atardi y dialuna 25 di Maart, ta e fanatico nan di Unistars, Pos Chiquito y vecindario pa yega Stadion.
Bin duna apoyo na bo team pasobra den Copa Division Honor plata, tur wega ta un final.

Futbol Copa Honor Plata

La Fama ta soda friu pero ta gana Santa Fe den tremendo wega



E Wega di La Fama contra Atletico Santa Fe tawata e wega mas spera di e weekend cu a pasa. E dos team nan mas goleador di Copa Plata ta topa otro cara cara. La Fama ta yega e wega aki cu su record perfecto y un promedio di casi 10 gol pa wega, mientras cu Atletico Santa Fe tambe a bin ta produciendo 6 gol pa wega.

Esaki tawata Kenroy Ranger contra Fladimi Franqois, e dos maximo goleador nan di nan ekipo den e duelo importante aki. E fanaticada di La Fama a bin ta custumbra di victoria nan facil y a bin cla pa celebra uno mas. E fanaticada di Santa Fe no tawata spera cu nan tin lo presenta completo pa duna bataya y E fanatico di futbol cu ta bin djis pa wak wega tawata spera un wega cu hopi gol. E anochi aki e Furioso nan a bin bastante dicidido pa hunga un bon wega y ta bay cabes cabes cu e speransa berde di Savaneta. Sigur un wega bastante pareu caminda ningun team a regala nada. Pero ta e Furioso nan di Atletico Santa Fe ta dal e prome golpi. Nan maximo goleador Fladimi Francois ta cobra un penalty exitosamente y ta manda Santa Fe ariba 1-0 na di 32 minuut.

Esaki ta e prome biaha cu La Fama ta cay atras den un wega di Copa Plata pero e speransa berde di Savaneta ta sigui hunga nan wega y pone presion riba e gol di Santa Fe, y na di 34 minuut Kenroy Ranger, e maximo referente di La Fama ta empata e wega. Cu e score empata na 1 gol e prome tempo ta termina. Den di dos tempo ambos team ta keda busca e gol di victoria pero ta La Fama cu na di 69 minuut ta logra e gol di Victoria. E biaha aki ta Enzo Para cu ta pone un bunita paso pa Kenroy Ranger kende sin basila ta pone e bala den net pa duna La Fama e bentaha di 2-1. Despues di e gol aki e furioso nan di Santa Fe no a baha cabes, pero a sigui bringa buscando e gol di empate, pero no ta pornada La Fama ta e team cu menos gol en contra. E speransa berde di Savaneta tawata tin su liña nan bon organisa y dificilmente Santa Fe por a crea oportunidad nan pa penetra e defensa di La Fama.

Cu e victoria aki La Fama ta mantene su record perfecto cu 12 punto lagando Atletico Santa Fe cu 6 punto y kedando na di 3 luga tras di Jong Aruba cu a gana su wega y ta yega 9 punto. Pa Atletico Santa Fe no tur cos tawata perdida. Nan ta bayendo cas sabiendo cu nan a hunga un bon wega y cu esaki por ta e fundeshi cu nan por sigui construi riba dje. Normal ta tuma 6 wega pa un coach nobo pone su stempel riba un team, y entrenador Gerald de Freitas ta dirigiendo apenas su di 4 wega despues cu e la tuma e team over. E ta bayendo cas contento cu e team a cuminsa mesh y ta sinti cu e team lo draai bon e siguiente wega.

Specialmente bayendo contra un La Fama cu ta manera un mashin bon zeta cu tur su motor trahando na full capacidad. E furioso nan di Santa Fe ta mira accion atrobe diadomingo 24 di Maart pa 6or di Atardi contra e Diablo Rojo nan di Sereo Janchi Jong Aruba cu actualmente ta ocupa e di dos luga. Santa Fe no por permiti otro tropiezo y mester Sali tur cu tin pa piki e 3 punto nan aki. E speransa berde di Savaneta ta cera e prome buelta contra Real Koyari dialuna 25 di maart pa 7or di anochi den compleho Deportivo Frans Figaroa. Un invitacion ta bay na e fanaticada di Santa Fe pa diadomingo dia 24 di Maart y di La Fama dia 25 di maart.

Team Sero Blanco ta siguiente victima!

ASINA Team Snor a declara yen di fanfaria n'e unico y mundialmente famoso Domino Square garden aya na e grens entre Calabas y Kufawecha! Palabranan insolito claro cu segun lider di e ekipo di "Witte Heuvel" no lo keda sin su contesta adecua. Manera e bieunan den pasado lo a bisa, aki ta caminda Snor lo bay haya su "salemetali"!

Den un entrevista exclusivo, filma den secreto y bou condicionnan totalmente incognito, e integrantenan di Team Sero Blanco a declara cu nan ta fada caba cu e arogancia infinito cu "e tal Snor Perez" ey ta cana pronkia desde apertura di aña 2024 cu no tin ekipo pa gan'e! Ta manera domino ta algo cu ta antepasadonan di Snor, den un pasado remoto estilo 10,000 aña BC, a inventa den cueba di Guadarikiri bou un 'kampvuur' al estilo 'cave man'! Di unda a sali? Nos di redaccion claro a keda un poco sorprendi cu e fanatismo cu integrantenan di Sero Blanco a desplega, convenci cu ta nan ta bay ta e grupo cu lo pone, y nos ta quote aki nan: "pone Snor plat abou come su snor sin salo"!

Wel wel, shonnan amante di domino di alto caliber, e cos aki lo priminti di ta style di un tabla lo bula diasabra awo, 16 di maart, cuminsando pa 8'or di anochi aya n'e impactante palacio di pega piedra, nada menos cu Domino Square Garden! manera semper, entrada ta completamente gratis y pasapalonan durante halftime lo ta totalmente por nada! Shonnan ... e ora cero a yega pa Team Snor?





Yega shonnan, yega, diasabra awor, 16 di maart, cuminsando pa 8'or di anochi n'e unico, e inigualabel, e crème de la crème palacio di pega weso, esta Domino Square Garden aya na Calabas / kudawecha!

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

13 di maart ta 4 aña pasa cu Aruba a wordo enfrenta cu covid-19



UN diabierna 13 di maart 4, aña pasa, Aruba tawata den suspenso y observando e desaroyo di Covid 19 rond mundo. E sentimento di incertidumbre a biba den nos pueblo mientras e virus tawata causando hopi daño y cobrando bida di hopi hende. Ya di hopi tempran, e virus a wordo considera uno devastador y tawata mustra cu no por wordo deteni. Y riba e fecha aki, un diabierna, a marca un momento importante den nos historia, Aruba a wordo confronta cu e prome casonan di Covid-19.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes e diabierna ey, mesora a yama un conferencia pa notifica pueblo di Aruba riba e noticia cu, a pesar cu Gobierno a bin ta haciendo tur esfuerso, tawata inevitabel pa e virus drenta. Aruba, pa casi tres luna despues di e prome noticianan di Covid-19, a haya e prome 2 casonan. E accionnan y medidanan cu Gobierno di Aruba a tuma, bou liderazgo di Prome Minister, tawata crucial pa contene y stop e virus di plama y pa proteha nos pueblo.

Laga nos refleha riba e ultimo 4 añanan desde cu Covid a drenta Aruba, y recorda e resiliencia y union cu nos pueblo a mustra durante e pandemia. A pesar di reto y dolor causa na hopi hogarnan cu perdida di sernan keri, nos a uni y reafirma nos compromiso pa construi un Aruba mas fuerte y mas resiliente.

“Mi ta gradici cada ciudadano pa e resiliencia y solidaridad demostra pa cada un di boso. For di momento cu e prome casonan di e virus a drenta, nos a demostra cu union ta nos forsa. Hunto nos a enfrenta circunstancianan dificil. Sinembargo, door di determinacion inkebrantabel y un compromiso comun pa otro, nos a sali mas fuerte y mas resiliente cu nunca.
Awe, como pueblo, nos ta para firme, despues di a pasa e tormenta Covid y a sali victorioso. E forsa uni, determinacion y perseverancia di nos Gobierno, profesionalnan di cuido, tur frontliners, y comunidad ta loke a yuda pa nos surpasa e retonan di e pandemia.

Awe Aruba ta wak den futuro cu speransa y optimismo. E lesnan cu nos a siña di e pandemia, sin duda a yuda pa construi un nacion mas fuerte y mas prepara. Danki Aruba, danki na cada ciudadano di nos pais pa e determinacion pa saca Aruba for di e pandemia. Hunto nos a logra y hunto nos lo logra tur obstaculo cu presenta”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Multitud grandi a asisti n'e Open Dag di Universidad di Aruba

Pa no perde e oportunidad pa sigui nan estudio cu Universidad

UNIVERSIDAD di Aruba ta sumamente contento cu e exito di nan recien Open Dag teni riba Maart 7, 2024, for di 6:00 pm pa 9:00 pm na nan campus. E tabata un anochi yen di "insights" y oportunidad educativa pa tur esnan presente.

E Open Dag a brinda un bonbini na studiantenan di school secundario cu lo sigui pa universidad e aña aki, personanan contemplando cambionan den nan carera, y profesionalnan cu ta desea mehora nan abilidadnan. Cu mas cu 250 bishitante presente, e evento a supera nan expectativanan, atrayendo un multitud grandi di persona.

Bishitantenan tabatin e oportunidad pa conoce e servicionan ofreci na Universidad door di nan Office of International Affairs cu ta ofrece studiante oportunidad internacional, Shoco Wellness cu ta atende cu salud mental di studiantenan, UA library cu ofrece varios databases cu estudionan mundial, y otro.

Durante e Open Dag nan tin boothnan informativo mustrando nan variedad diverso di programanan di estudio, manera Sustainable Island Solutions through STEM (SISSTEM), Social Work & Development (SW&D), Finance & Control and Marketing & Business (FEF) y mas.

Locual a resalta tabata e interes den nos Master's Programs, cu un cantidad considerabel di bishitante mustrando nan interes pa sigui nan estudio cu Universidad. Universidad di Aruba ta sumamente orguyoso di su universidad.

Universidad di Aruba kier gradici Minister Endy Croes pa asisti e Open Dag y encurasha e bishitantenan y studiantenan pa studia cerca di cas. Alabes UA kier extende nan gratitud na tur e bishitantenan pa nan participacion y na nan personal pa e sosten y contribucion pa haci nan Open Dag un experiencia inolvidabel. Nan ta warda cu anticipacion pa duna bo bonbini na Universidad di Aruba y pa sostene bo den bo esfuersonan educativo y profesional.
Como parti di nan compromiso pa brinda oportunidadnan, Universidad ta organisa Open Dag dos biaha pa aña. Marca bo calendario pa e siguiente, cu ta tuma luga den e luna di November. Keda pendiente pa mas detaye!

Pa mas informacion tocante programanan di estudio y Universidad di Aruba, email info@ua.aw of bishita www.ua.aw. Cu Universidad di Aruba, #UAchieve.









Cu zwaailicht blauw y cora:

Patruya Policial Ford Everest y Ranger ta cla pa subi caminda



E imagen nobo pa e siguiente etapa di Cuerpo Policial Aruba ta cla pa subi caminda. Den un celebracion ameno na e compania di auto Yrausquin a haci entrega oficial di e flota nobo pa patruya policial, departamento di trafico y polis na frontera.

Den presencia di minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, altocomisario di Polis drs. Ramon Arnhem, mando policial y gerencia di Yrausquin a haci e acto simbolico di en total di 34 auto policial nobo.

Di marca Isuzu algun aña atras awor KPA su patruya policial ta cla pa sigui patruya den Ford model Everest y Ranger. Un cambio grandi na e vehiculo policial pa loucal ta trata e marca y modelo pero tambe tecnologia avansa uzando e ultimo modelo nobo di marca "Whelen". A haci un cambio radical for di e zwaailicht blauw y oraño pa blauw y cora. E cambio aki tabata ta pa miho visibilidad y siguridad pa e agentenan policial pero tambe pa comunidad. Tambe lo tin zonido di sirena diferente compara cu antes pa miho zonido.

Como fuera e flota nobo aki tambe lo ricibi "Data Terminals" pa asina e agentenan por ta miho ekipa den nan patruya policial cu informacion. Di e forma aki Aruba ta dal un stap grandi loucal ta tecnologia y husticia.

"Inverti den nos hendenan, tecnologia y material y crea un sentido di siguridad pa nos comunidad y nos agentenan. Cuerpo Policial Aruba ta den desaroyo positivo pa asina crea un base solido pa e futuro di KPA". Tabata palabranan di altocomisario Arnhem hopi satisfecho cu otro logro mas pa bienestar di KPA y e siguridad di Pais Aruba.

E patruya policialnan aki lo subi riba nos carteranan cu e colornan di nos bandera blauw cu su strepinan geel cu orguyosamente nos ta carga nos bandera Aruba dushi tera.

Delegacion ARUMUN ta logra un victoria historico na NHSMUN 2024

DEN un manifesto extraordinario di talento y dedicacion, e delegacion di ARUMUN, consistiendo di studiantenan di De Schakel College, Montessori School y International School of Aruba, a sa di sali triunfante den "National High School Model United Nations", NHSMUN 2024. Cual a tuma luga di 8 di maart pa 11 di maart. E delegacion tabata tin e honor di ricibi e premio di "Excelencia den investigacion y preparacion" y tambe un distincion general pa nan trabou desplega. Asina aki ta logra marca un logro historico pa e delegacion pero tambe pa Aruba.

E exito remarcabel aki na NHMSUN 2024, cual tur dos premio ta ser gana p'e delegacion di ARUMUN ta ilustra un nivel academico incoparabel ariba nos isla.

<u>Mester remarca, cu e exito di ARUMUN ta danki na e contribucion di e siguiente personanan:</u>

- **Maria Teresa Rodriguez,** e lider di delegacion, y Paulina Sofia Perret-Gentil Van der Dys, a wordo reconoci cu un premio di excelencia pa nan participacion de e "United Nations Children's Fund" (UNICEF)
- **Matthias Helder** cu a haci contribucionnan significante mientras a enfoca ariba solucionnan dentro di e "United Nations Economic Commission" pa Europa. (UNECE)
- **Juan Andrés Rodriguez Cartaya** a demostra innovacion y a participa activamente den e "United Nations Peacebuilding Commission" (UNPBC)
- **Sophie Camila Payares** a ofrece colaboracion valioso, integridad y solucionnan den "Convention on Migratory Species" (CMS)

E logronan di e studiantenan aki ta e simbolo di e dedicacion, estudio y preparacion di e delegacion di ARUMUN. Asina aki ta establece un standard nobo pa excelencia academico y e compromiso internacional di Aruba pa cu hobennan.

"Nos ta sumamente orguyoso di nos studiantenan p'e logro remarcabel aki ariba un escenario mundial. Nan dedicacion na excelencia y nan compromiso pa adresa algun di e temanan mas urgente ta trece gran honor pa Aruba", Maria Teresa Rodrigez, vocero di e delegacion di ARUMUN ta comenta. "E logro historico aki ta ilustra e futuro briyante di nos isla y e potencial di nos hobenan pa haci un impacto significante mundialmente.

E victoria di e delegacion di ARUMUN na NHSMUN 2024 ta sirbi como inspiracion pa locual por wordo cumpli atraves di traha duro, union, y e buskeda pa excelencia. E ta subraya e rol critico di enseñansa den crea ciudadania mundial y tambe e poder di nos hobennan pa contribui activamente den dialogo internacional y trece solucionnan.











Pa mas informacion di e delegacion di ARUMUN, pa participa of mas logronan na NHSMUN 2024, por contact Maria Teresa Rodriguez +(297) 699 0562. maria,rodriguez@isaruba.com.

Celebracion di "Dia di Himno y Bandera" na Playa Pabao

EN conexion cu dia di Himno y Bandera directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organisa un actividad cultural riba dialuna 18 di maart. E actividad ta cuminsa pa 12'or di merdia y ta termina atardi pa 6'or.

Riba e programa tin entre otro: gruponan di baile hubenil y infantil, ganadonan di e festival un canto na nos Himno y Bandera, baile di sinta bou di direccion di sra Lia Lopez y hopi mas. Mester menciona cu durante di e actividad ta haci entrega di e premio Cultural Playa Pabao 2024 cu ta sr. Hector (Chichi) Perez.

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta gradici Comision Pa Celebra Dianan Nacional pa nan sosten financiero. Bar y cushina lo ta bon sorti.



Minister Geoffrey Wever:

Trabounan di restauracion di Cas Veneranda den centro di Oranjestad a cuminsa

“CAS Veneranda ta un di e edificionan mas iconico di Aruba y semper a duel mi cu e tabata den deterioro. Ora mi a bira Minister di Economia e restauracion di Cas Veneranda tabata un di nos prome proyectonan. Mi vision ‘from day one’ tabata pa crea e sinergia necesario pa subi cantidad di persona cu ta frecuenta den Oranjestad, y cu esaki, e restauracion di Cas Veneranda tabata un di e puntonan focal. Sinembargo, pa realisa esaki no tabata facil.”

Ministerio di Economia a asigna fondo for di su mesun presupuesto pa inverti den e proyecto aki, y lo logra reubica e Departamento di Asunto Economico pa Cas Veneranda. E paso aki a haci e restauracion posibel. *“Mi ta hopi contento cu despues di henter e esfuerso di e ultimo dos añanan awe nos por bisa cu e restauracion di Cas Veneranda ta cuminsa,”* segun Minister Geoffrey Wever.
E renobacion ta refleha e dedicacion di e Ministerio di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel pa inverti den centro di Oranjestad.

Renobacion di Cas Veneranda lo brinda no solamente espacio nobo pa oficina pero tambe lo ta ekipa cu panelnan solar pa reduci e gastonan mensual di coriente, aire condiciona eficiente y insulacion— tur esakinan necesario pa transforma e edificio den uno mas sostenibel y “environmentally friendly” posibel. Adicionalmente, lo tin un espacio pa huur pa un restaurant, y tambe lo tin area pa reunion y conferencia.

Durante ultimo lunanan, trabounan preparativo a ser ehecuta den preparacion pa e restauracion, poniendo gran enfasis riba conservacion di e integridad structural y e balor historico di e edificio.

Minister Wever ta subraya cu e reubicacion di e departamentonan di gobierno pa e centro di Oranjestad ta un di e strategianan pa yuda atrae mas bishitante durante oranan di oficina, y di e manera aki, ta beneficia e establecimentonan comercial den e bisindario tambe. Durante su disertacion, Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Sr. Geoffrey Wever, a enfatisa cu e proyecto aki ta un paso importante den e plan di revitalisacion di Oranjestad.







Fundacion 18 di maart cu ceremonia solemne na Monumento 18 di maart

Lo rindi honor n'e 2147 firmantenan

E fecha 18 di maart como nos Dia Nacional no a wordo scogi sin mas. E tin un historia su tras. Un historia di un deseo profundo di un pueblo humilde pero decidido combina cu un lucha ferviente cu a dura decadanan largo y a bin termina dia 1 di januari 1986. Un lucha dirigi pa lidernan politico cu tabatin e anhelo di e pueblo na pecho.

Betico Croes den eilandsraad na palabra: *"Señor Presidente, 18 di maart a wordo scogi pa motibo di e fecha 18 di maart 1948. E mester ta un dia di Aruba na unda tur conciudadano uni cu un sentimento y cu e mesun anhelo ta bay Wilhemina Stadion y bisa porfin nos por canta nos Himno Nacional oficial, porfin nos por hisa nos bandera oficial di Aruba."*

Riba 18 di maart 1986, exactamente dies aña despues, Aruba cu Henny Eman como e prome Prome Minister di Aruba ta celebra e realisacion di e soño di tres generacion.

A toca honor na e nieto di nos prome luchado pa separacion, e pionero den politica Arubiano, difunto Henny Eman sr., esta Henny Eman jr. pa habri aña nobo como e prome Minister Presidente di pais Aruba. Un deseo a wordo cumpli.

Despues di añanan di negocia Aruba a logra su deseo di tin un Status Aparte den Reino. Riba 18 di maart nos ta honra e politiconan cu a hiba e lucha pa nos Status Aparte, e 2147 personanan cu, cu nan firma a duna sosten na e mocion cu a wordo entrega na Conferencia di Mesa Rondo riba 18 di maart 1948 dor di Shon A Eman y e 95 firmantenan di e peticion di 30 di juli 1947. Lamentablemente Betico Croes ta fayece dia 26 di november 1986 sin nunca recobra conocemento di un accidente grave riba bispo di aña 1985.

Nos no mag di cambia historia manera nos kier. Historia ta parti esencial di un pueblo. Historia t'ey pa wordo pasa pa generacionnan cu ta bin. E lucha di Aruba su Status Aparte a lanta cabes ya na inicio di siglo pasa cu Henny Eman sr. na timon. El a lanta e pueblo di Aruba e tempo ey sin e infrastructura cu tin awe, pa lucha pa su Aparte Status.

E 2147 firmantenan ta prueba di esey. Laga nos recorda nan cu e honor cu nan merece. Esaki nos ta haci diadomingo dia 17 di maart proximo. Pueblo di Aruba ta invita pa ta presente na e ceremonia aki cu ta cuminsa for di 5'or di atardi na Plaza 18 di maart. Como cu historia nunca ta defrauda.

Pastoral Hubenil Aruba cu Caminda di Cruz pa hubentud

DEN e temporada di cuaresma aki, Pastoral Hubenil Aruba (PHA) ta organisando un Caminda di Cruz diferente pa e hobennan di pastoral hubenil di e diferente parokianan y muy en special pa nos hubentud en general y familiarnan.

E Caminda di Cruz cu tin como titulo "Ban Cana cu Hesus" ta tuma luga den nos medio ambiente y ta pa e hobennan reflexiona riba e pasion y morto di Hesus, kende a entrega su bida pa salba nos.

E Caminda di Cruz ta tuma luga diasabra dia 23 di maart. Ta topa 6:00am na e parkinglot di e Santana di Sabana Basora, di eynan ta bay cana den e diferente areanan di naturaleza y tin un duracion di mas of menos un ora y mey.

Directiva di PHA ta pidi esnan cu ta bin participa pa yega na tempo, trece un fox (flashlight), un termo cu awa y keds comodo na pia.

Nos ta warda bo!



Minister Geoffrey Wever:

Pueblo ta invita p'e Aruba Showcase Event di Productonan Local na Sun Plaza



MINISTER Geoffrey Wever ta extende un invitacion cordial na tur habitante di nos dushi Aruba pa participa na e evento memorabel y colorido di 'Aruba Showcase Event'. E festividad aki lo tuma luga na Sun Plaza Mall, riba Diabierna, 15 di maart 2024, entre 6:30 pm y 9:00 pm. Evento ta completamente GRATIS! 'NFuzion lo t'ey pa duna ambiente y entretene publico presente. Bar y cushina lo ta bon surti y lo ta na encargo di Chichi's Snack Truck Catering.

Ban celebra e creatividad di nos empresarionan! E anochi aki lo showcase un cantidad di producto original fabrica aki riba nos isla. Bo lo por disfruta y hasta cumpra cos dushi manera pica, cosmetico, chuculati, prendanan unico di glas di lama y hasta bebidanan local – tur produci aki bou di e solo Arubiano.

Durante e 'Aruba Showcase Event' tambe lo lansa oficialmente e 'Webpage Aruba Showcase' cu lo brinda un plataforma digital pa tur negoshi local promove y bende mas producto despues di e evento. E webpage tin como meta pa conecta nos negoshinan local cu un audiencia mas amplio pa amplia e alcance di nos productonan local riba nivel mundial.

Si bo tin un negoshi y bo ta desea mas informacion di con bo por forma parti di e plataforma digital aki, bo por manda un e-mail na s.meijer@deaci.aw.

Prepara bo mes pa un anochi espectacular. Bin sostene nos industria local, descubri tesoronan cu porta bo no sa di nan existencia, y duna bo apoyo na e esfuersonan pa mantene nos economia fuerte y vibrante. Nos ta mira bo na 'Aruba Showcase Event' – un celebracion di nos isla su esencia, su hendenan, y su futuro. Nos ta conta cu bo presencia!

Celebracion di nos Himno y Bandera na Centro di Bario Savaneta

DIA 18 di maart Centro di Bario Savaneta lo tin su actividad anual p'asina celebra nos dia nacional, dia di nos Himno y Bandera. E actividad ta cuminsa 12or di merdia te cu 6or di atardi, cu entretenimento pa Tipico Pegasaya, Tipico Folklore Nos Herencia, Daniel y su Coco Loco Band, Caha di Orgel Mi Dulcita y gruponan di baile cu lo deleita esnan presente.

Ademas lo tin weganan popular pa grandi y chikito organisa conhuntamente cu Spel Zonder Grenzen cu semper ta trece e ambiente competitivo y animacion. Y un mini bazaar cu cos dushi, acesorionan y artesania. Nos bar y cushina tambe lo ta bon surti. E cushina lo tin dushi cuminda crioyo, entre otro, bacalou, carni stoba, sopi carni y mucho mas.

Meta di e actividad ta pa promove semper nos cultura y tradicionnan como tambe recauda fondo pa por inverti den e edificio y veld deportivo di Centro di Bario Savaneta. Nos ta invita un y tur pa pasa bishita nos dialuna 18 di maart. Bin pasa un rato ameno den compania di bo famia y amistadnan.



Like e pagina di Facebook di Centro di Bario Savaneta y keda al tanto di e diferente actividadnan cu Centro di Bario Savaneta ta ofrece durante aña na henter e comunidad di Aruba, en particular esnan di Savaneta y bisindario.


BREAKFAST
LUNCH
JUNGLE
·Cafe·
COME IN
WE'RE
OPEN
CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)
@junglecafe

210 alumno di Scol Basico Washington a participa na 'I Stopped It'

NA aña 2022 HIAS Aruba y 131 a uni forsa pa reduci e riesgo di violencia contra hende muhe y hende homber y pa promove masculinidad saludabel na scolnan primario na Aruba.

E colaboracion aki ta basa ariba e extenso experiencia cu 131 tin den implementa proyectonan similar na scolnan primario y secundario riba nos isla, tal como e proyecto 'Prevencion di Termento na Scol' y hopi otro charla, proyecto y workshop. Danki na fondo proporciona door di e 'Bureau of Population, Refugees, and Migration' (BPRM), e dos organisacionnan aki a desaroya y cuminsa cu implementacion di e proyecto 'I Stopped It' (Ami a pare) na aña 2023.

Despues cu na aña 2022 a desaroya e proyecto I Stopped It, na 2023 131 a cuminsa cu implementacion di 'I Stopped It' den 8 scol primario na Aruba (un den cada districto). E alumnonan di klas 4, 5 y 6 di e 8 scolnan primario a participa na 'I Stopped It' den aña 2023. E proyecto aki ta preventivo di naturaleza, y ta trata di para violencia entre mucha homber y mucha muhe. E proyecto ta atende cu e problema di violencia, e trato entre mucha homber y mucha muhe, igualdad, y ta promove masculinidad saludabel. Tambe I Stopped It ta trata e tema di termento y discriminacion, y ta stimula empatia entre persona y grupo di persona.' I Stopped It' ta stimula prevencion di violencia, cu ta un di e puntonan importante di e 'Beleidsvoornemens' di Minister di Husticia y Asuntonan Social.

Ariba 27 y 29 di februari, y 5 y 7 di maart e alumnonan di klas 4, 5 y 6 di Scol Basico Washington a participa na 'I Stopped It'. Scol Basico Washington ta e di dos di e cinco scolnan primario cu lo participa na 'I Stopped It' e aña aki.

Durante 4 sesion nan a haya informacion tocante violencia relacional, violencia relaciona cu genero (violencia di hende homber na hende muhe y/ of violencia di hende muhe na hende homber) y masculinidad saludabel. Durante e di cuater sesion 210 alumno na Scol Basico Washington a termina 'I Stopped It' cu un certificado como muestra di participacion y conocemento di formanan di violencia y su origen.

Pa mas informacion tocante 'I Stopped It' por tuma contacto cu 131 via nos website: 131.aw, facebook: https://www.facebook.com/telefon.hubentud/, e-mail: 131aruba@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.







Prome Minister ta atendiendo reunionnan na Nacionnan Uni

“Mi compromiso ta pa sigui traha na bienestar di nos hende muhenan”



RIBA e di dos dia na Nacionnan Uni, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a atende varios reunion, y a papia na diferente conferencia, treciendo punto di bista di Aruba y di Reino padilanti, di kico Gobierno ta haciendo na Aruba y unda e isla mester di mas atencion.

Prome Minister a indica cu na Aruba, compara cu otro paisnan presente na Nacionnan Uni, e posicion di hende muhe ta hopi bon. Gobierno ta consciente si, cu tin espacio pa mehoracion, y lo traha riba esakinan tambe. Pa por yega na un nivel di igualdad, Gobierno lo traha riba empodera nos mucha muhenan mas, pa asina nan tin mas oportunidad den bida. Tambe lo guia nan y duna nan e informacionnan necesario, cu e meta pa crea interes den nan pa sigui nan educacion den e area di STEM, cu t’e area tecnico, garantisando asina mas oportunidad laboral den futuro. Gobierno lo traha tambe na empodera e mucha muhenan cu mas oportunidad economico, y traha riba proteccion di e ser femenino contra abuso y violencia.

Durante e reunionnan na Nacionnan Uni, Prome Minister a haya di UN Women, e resultado di e revision cu nan a haci di e sistema na Aruba, y nan a duna e puntonan, na unda nan ta wak cu por bin mehoracion. Prome Minister a indica cu e bon di tur esaki ta, cu UN Women ta dispuesto pa yuda Aruba y a duna fondo pa cu esaki.

“Mi dianan na Nacionnan Uni ta yena di informacionnan valioso, y hopi inspiracion. Cu esaki mi lo bolbe bek Aruba, cu e compromiso, pa sigui traha pa mehora e posicion pa nos mucha muhenan, y hende muhenan na Aruba”, Prome Minister a expresa.





Investigacion encuanto Violencia Domestico na Aruba

Capitulo 20 - Metodo y material uza

PA midi e severidad di e violencia experiencia, ta uza normalmente 2 metodonan: e Severity Weighted Scale method di Straus (2001) y e "dichotomous score ´minor only´/´severe´ di e Revised Conflict Tactics Scale (Strauset al.,2004). Den e dos metodonan aki, cada forma di violencia fisica of sexual, ta haya un balor/peso cu ta refleha e daño potencial cu por ser causa.

E siguiente balor/peso ta ser uza:

A. *Tur forma di violencia psicologico/emocional*

• Violencia fisico leve: 1

B. *Balornan/peso pa violencia fisico*

• Menasa, pushamento, tene hopi duro of cu forsa, cera den un luga: 1

• Scop, dal: 2

• Dal cu un obheto: 3

• Kima cu un sigaria of algo cayente: 5

• Hincamento cu un obheto: 8

C. *Balornan/peso pa violencia sexual*

• Menasa cu violencia sexual, exhibicionismo:1

• Agresion sexual/atake: 3

• Violacion: 8

Tres seccion di e lista di pregunta a ser uza pa midi e severidad y frecuencia di VD/IPV.

E prome ta Seccion III, pregunta 18 cu ta consisti di 18 pregunta tocante Violencia Domestico, sigui pa 9 pregunta indicando e agresor/abusado y 7 opcion pa midi e frecuencia di e violencia infligi.

E di dos ta Seccion VII, pregunta 45, cu ta consisti di 10 pregunta tocante IPV fisico, sigui pa 4 pregunta pa indica e agresor/abusado, y 7 opcion pa midi e frecuencia di e violencia infligi.

E di tres ta Seccion VIII, pregunta 49, cu ta consisti di 6 pregunta tocante IPV sexual, sigui pa 4 pregunta pa indica e agresor/abusado, y 7 opcion pa midi e frecuencia di e violencia infligi.

Resultado

Discutiendo e manera pa "midi" e severidad di e violencia den bida di e victimanan di VD y IPV, tabata remarcabel cu e manera cu esaki a afecta e respondientenan den nan edad jong y e manera con nan a reacciona pa cu nan yiunan como mama, ta enfatisa e consecuencianan negativo manera: dolor, tristeza, iritacion y RABIA, cu tabata ser transmiti pa nan yiunan, creando na e manera aki e asina yama violencia trans- of intergeneracional, tambe conoci manera e "CIRCULO DI VIOLENCIA.

A dicidi di NO uza e "severity weighted scale method" di Straus (2001), ni tampoco e "dichotomous score ´minor only´/´´severe´di e Revised Conflict Tactics Scale metodo di Straus et al., 2004) e forma di midi menciona, mirando cu e severidad di e violencia pa cu e mucha/hoben tabata di un impresion asina negativo, cu ainda e ta keda biba den e persona (internalisa), pero pa presenta den un Tabel e formanan di violencia cu nan a uza contra nan propio yiunan.

Resultado di Midimento di Violencia Transgeneracional

	Never	Not this month, before that I did	Some-times this month	Weekly this month	Daily this month	Prefer not to answer	Total n	Total who did take action	% Action
Explained reason for wrong action	41	21	91	57	201	8	419	357	85%
Time out by sending to room	109	82	125	37	49	9	421	230	55%
Threatened to hit children	203	71	101	21	16	9	421	147	35%
Did shake children	329	42	32	4	4	7	418	47	11%
Sometimes shout/yelled at children	116	69	166	30	32	8	421	236	56%
Sometimes swore at children	358	31	20	4	0	7	420	31	7%
Spanked bottom with bare hand	202	111	90	4	5	7	419	106	25%
Hit bottom with object	334	57	22	3	0	6	422	31	7%
Hit other parts of body with hard object	377	23	12	1	1	6	420	20	5%
Hit with the fist or kicked child	415	2	0	0	0	6	423	6	1%
Knocked down child	415	2	0	0	0	2	260	0	0%

Resultadonan di midi Violencia Transgeneracional

E dos prome opcionnan resalta cu color lichtrose ta representa un accion positivo tuma pa e mamanan, unda cu 85% di e respondientenan a indica cu nan a tuma tempo pa splica e yiunan kico nan a haci fout, mientras cu 55% a indica cu nan a manda e yiunan riba un time-out como un manera di disciplina e yiunan.

N'e otro banda nos ta wak riba e Tabel cu 56% di e mamanan, ta grita nan yiunan, 35% ta menasa nan yiunan di dal nan y 25% ta menasa di suta nan. Si nos wak e informacion aki cu ta bin di un poblacion di 758 hende muhe participando den e investigacion aki, e 3 categorianan di violencia transgeneracional menciona ariba, ta representa 31%, 19% y 14% respectivamente.

Pa pone loke a ser menciona den perspectiva, 463 hende muhe a indica cu nan tin yiunan na cas cu tin menos di 18 aña, loke ta yega na un total di 922 menornan di edad. Esaki kier men cu 56% di e 922 muchanan ta ser grita, 35% ta ser menasa cu dalmento pa nan mama, y 25% ta ser suta.

E di dos forma pa "midi" severidad a ser busca den e resultadonan di e formanan di IPV presenta den e lista di preguntanan. A ser uza 7 forma/categoria pa midi IPV, cu un total di 40 ponencia.

E categorianan tabata Control, Menasa, Violencia fisico leve, Control financiero, Abuso psicologico, Emocional, Fisico y Sexual. E frecuencianan di e 40 ponencianan aki a ser poni den un Tabel na un manera descendiente di e frecuencia di e porcentahe. E Tabel cu ta sigui ta menciona e 15 ponencianan cu e frecuencia di e porcentahe mas halto y e categoria na unda e ta pertenece.

Filete Miñón

El sabroso prosciutto complementa el tierno y apreciado filet mignon. Este platillo se derretirá en tu boca con su textura tierna. Se complementa con una brillante reducción de caldo de res/vino tinto y se puede servir con tus vegetales de temporada favoritos.



Receta
TIEMPO PREVIO: 25 minutos
HORA DE COCINAR: 15 minutos
TIEMPO TOTAL: 40 minutos
2 SERVICIO

Ingredientes:
2 Filete Mignon, 8 oz. cada uno (aprox. 200 g)
2 Jamón de Parma, fino como el papel
1 libra de papas
2 cucharadas. Manteca
0,5 cucharaditas Sal
0,5 taza de leche
0,25 cucharaditas. Pimienta blanca
2 cucharadas. Manteca
9 tallos de espárragos
1 taza de vino tinto
1 taza de caldo de res
1 cucharada. Aceite espray
1 ramita de perejil

Direcciones:

1. Envuelva firmemente la loncha de prosciutto alrededor del filete, utilizando un par de palillos y un poco de film transparente. Dejar de lado.

2. Cocine a fuego lento el vino tinto hasta aproximadamente de volumen, luego agregue el caldo de res y continúe cocinando a fuego lento hasta que vea un jugo más espeso y brillante.

3. Coloque los filetes en una plancha caliente y cocínelos por ambos lados hasta que aparezcan marcas en la carne (aproximadamente un par de minutos por cada lado) y luego termine en el horno durante aproximadamente 6 a 12 minutos (dependiendo de cómo le gusten los filetes) a aproximadamente 180°. C/350°F.

4. Escurrir y triturar las patatas, añadir unas cucharadas de leche, un buen trozo de mantequilla, sal y pimienta blanca.

5. Coloque los espárragos recortados en la sartén con mantequilla derretida y revuelva suavemente durante unos minutos dejando los espárragos al dente.

6. Arma tu comida

Disfrutar

Fortaleza pa Famia

Confia den Dios, Dios no ta cambia

PASOBRA Señor Dios ta un solo y un escudo: Señor ta duna gracia y gloria. E no ta keda sin duna loke ta bon na esnan cu ta cana den rectitud (Salmo 84:11).

Tur mayor ta preocupa cu e situacion cu ta reina, bao di nos hubentud, kico ta pasando, y kico ta bay pasa, y con cos a bira asina, pero locual nos no tin di lubida, cu tur locual nos sembra nos lo cosecha. Pasobra Dios su wowo t'ey tur caminda, y Dios ta mira tur cos y e ta cuida nos yiunan, pero nos tin un deber cu Dios, y esey ta cu nos mester lanta nos yiunan den e disciplina y instruccion di Señor.

Ningun mata no ta crece si e no wordo muha, y cuida, y si bo kier bon fruta for di un mata, bo mester dedica tempo na su crecemento. Placa ta necesario den un cas, mester cubri gastonan y cumpra cuminda pa famia, esey tambe ta deber di mayor, pero atencion pa nos yiunan ta bini na prome luga, pasobra material no por reemplasa amor.

Hopi mayor ta bisa: No tin un cos cu mi no ta cumpra pa mi yiunan, e muchanan aki tin tur cos, cada un tin un TV di 32 inch den su camber, cada un tin su iPhone, cada un tin su tablet, y awor ta bin e pregunta cual ta e ultimo biaha como mayor a sinta papia cu nan tocante e palabra di Dios?

E mundo cu su maldad, malicia y inmoralidad, ta haci tur locual ta posibel, pa hala e hoben den scuridad, pasobra nos no mester lubida cu nos lucha no ta contra carni y sanger (Efesionan 6:12), y esun cu no kier a kere y ta haci bofon, awor ta mirando locual cu ta sosode.

Manera ta skirbi den Genesis capitulo 6:5 - E ora ey Señor a mira cu maldad di hende tabata grandi riba tera. Y cu tur intencion di e pensamentonan di su curason tabata continuamente maldad so.

Y esey ta locual nos ta confronta awendia, maldad, malicia, inmoralidad, abominacion, rebeldia, arogancia contra Dios, un falta di respet y temor di Dios inmenso, tanto den palabra como den conducta.

Pero den tur locual cu ta pasa, y ta bay pasa, pasobra mientras cu nos ta cera nos wowo anochi, e mundo di maldad no ta para keto, p'esey nos mester confia den Dios, y sigui persevera den su palabra, pasobra E ta e unico respaldo



cu nos tin.

Ora hende no por cu algo nan ta hala para un banda y bisa cu nan no por, cu nan no ta alcansa, pero Gloria na Dios, cu E si no ta lubida riba su pueblo, Dios no ta cambia, Dios ta Todopoderoso, e a priminti cu e lo no bandona, tampoco desampara esnan cu ta kere den dje.

Ken ta sabi? Lage paga bon tino na e cosnan aki, y considera e misericordia di Señor (Salmo 107:43).

Lot tabata bibando den Sodoma y Gommora y e tabata haci oracion, pasobra e a ripara cu e situacion rond di dje tabata hopi malo, y Dios a tene cuenta tambe cu e intersecion di Abraham, y a manda angelnan bay saca Lot for di e situacion cu e tabata aden.

Mesun Dios t'ey pa nos awe como mayor y pa tur nos yiunan, y ora nos confia den Dios, e lo manda angelnan pa cuida nos yiunan tur caminda cu nan bay.

Dios t'ey pa tur esnan cu ta confia, E ta mesun Dios.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Directie Natuur en Milieu lo ta cera dialuna 18 di maart



DEN cuadro di observacion di dia nacional, 18 di maart, dia di Aruba su Himno y Bandera 2024, DNM lo ta cera henter dia. Nos oficina na B v/d Veen Zeppenfeldtstraat #7 situa na San Nicolas lo ta cera. Pa cualkier eventualidad por notifica via un mensahe riba nos plataforma di Facebook messenger @dnmaruba. Pa melding di urgencia tocante naturalesa y medio ambiente por haci esaki via Polis. DNM ta habri bek riba diamars 19 di maart pa brinda su servicionan.

DNM ta felicita henter pueblo di Aruba cu e dia aki. DNM ta urgi pueblo henter pa uza sano huicio y disfruta sanamente. Alabes nos ta boga pa un y tur tene nos Aruba limpi y liber di sushedad. E dia aki sali hunto den famia y amigonan pa honra nos isla y e logronan di por tin nos mesun identidad. Feliz dia di Himno y Banera 2024!



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega"
Salmo 23: 1,2

Cu hopi dolor na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa cu a fayece na Ocala Florida nos esposa, mama, wela, ruman, tanta, sobrina y prima stima

Ivy Marcia Tang Yuk-Comenencia

*05-06-1963 – †01-03-2024

Acto di ceremonia di despedida lo wordo anuncia despues.

COLEGIO NIGEL MATTHEW

Staff y personal di Colegio Nigel Matthew kier a anuncia fayecimento di

sr. " Bibiano Paulino Croes"



Tata di nos rector (RC) sr. Ralph Croes.

Colegio Nigel Matthew ta extende su profundo condolencia na famia di e defunto.

Cu sr. Bibiano Paulino Croes sosega na paz.

Lagrima y flor por seca,
Su recuerdonan y tur loke el a haci pa nos
lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz.
Di dje mi salbacion ta bini."
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa den nos curason,
pero agradecido na Señor pa tur locual el a haci y significa pa nos,
Nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor,
nos tata, ruman, omo y welo:

Sr. Bibiano Paulino Croes



Miho conoci como Bibi
* 2 di december 1940 -
† 10 di maart 2024

Na nomber di su:

Esposa:
† Maria Leonora Kelly – Croes

Compañera:
† Jacky Danje, Ana Ramirez

Yiunan:
Carina y Roland Croes, Ralph Croes

Nieto: Zedrick Croes
Considera como nieto: Answin Lacle

Rumannan:
† Hendrick y Remacla Croes-Everon y
† Mario Croes
Cornea y † Rosimbo Croes-Biesum y famia
Lorenzo (Miano) y Jolanda Croes-Rafini y famia
Juan (Ety) Croes y famia
Luciano (Lucio) y Marina Croes-Schutte y famia
Maria (Miriam) Croes y famia
† Chido y † Lulu Croes-Schlipken y famia
† Nicolina y † Coco Werleman-Croes y famia
† Susanna y † Ishi Maduro-Croes y famia
† Carmen y † Casper Kunfermann-Croes y famia
† Stella y Tai Fung Lee-Croes y famia
Jacinto y Dora Croes-Croes y famia
Erna y † Eddy Hoevertsz-Croes y famia
Filomena Croes y famia
† Harry y Ligia Croes-Solognier y famia
Maiky Croes y famia
Anchie Croes y famia
Eta y Roy Curiel-Croes y famia
Glenda y Gilbert Jansen-Croes y famia

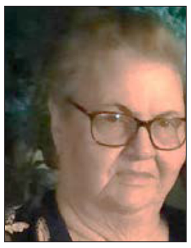
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan Ihanan, bisiñanan, amigonan

Y demas famia: Croes, Kelly, Biesum, Everon, Rafini, Schutte, Schlipken, Werleman, Maduro, Kunfermann, Lee, Hoevertsz, Curiel, Jansen, Solognier, Lacle, Tromp, Dijkhoff, Danje, Ramirez, Henric

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar: *Diasabra 16 di maart 2024* pa 4'or di atardi saliendo for diMisa Santa Filomena pa santana Catolico na Paradera. E restonan mortal lo ta reposa den misa for di 2or di atardi.

Famia, amigo y conocir cu ta desea di compaña nos un rato den e dianan prome cu despidi di nos tata, Bibiano Croes, ta bon bini na Cas Ariba 31-A, entre 7or y 9or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia.Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Rafaela Maria Croes

*24-10-1939 †08-03-2024

Na nomber di su:

Compañero:
†Pedrito Erasmus

Yiunan:
Diana Erasmus
Janine Croes

Mescos cu yiu:
Jeremy Dirksz
Adonai Henry

Rumannan:
†Efraim, Frida Croes-Schönherr y famia
Aurora Croes y famia
Aura, Janaika y Juleeza Croes
Osbaldo Croes
Rudolf Croes y famia
†Robert (Robby), Justina Croes-Werleman y famia
Rosimbo (Timo), Maria Croes-Maduro y famia

Swa y Cuñanan:
†Jacobo, †Rufina Erasmus-Boekhoudt y famia
†Vicente, †Ida Erasmus-Gill y famia
†Juanita Erasmus
Sira, Juan Semeleer Erasmus y famia
†Ita Erasmus y famia
†Elio, Antonia Erasmus-Martinez y famia
Annie, Erwin Vis-Erasmus y famia
Bettie, Casin Giel-Erasmus y famia
Norma Erasmus y famia

Ihanan:
Sergio Tromp, Gregory Donata, Gio Franken

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, bon bisñanan y na tur bon amistad nan di cas.

Amiga di cas: Maureen Dirks, Dayla Maduro

Bon amiganan:
Dita Wever, Mercedes Pieters, Eileen Snijders, Manirma Lampe, Vilma Tromp, Lucila Croes

Demas famianan:
Croes, Erasmus, Schönherr, Werleman, Maduro, Boekhoudt, Gill, Semeleer, Martinez, Vis, Giel, Kelly, Tromp, Weller, Zievinger, Lacle, Geerman

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar na Kerki Protestant na Piedra Plaat **diamars 19 di maart 2024**, di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Protestant na Piedra Plaat.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menshona un of otro nomber di famia y of amistad, nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Ma Abo ta Esun cu a saca mi
for di bariga di mi mama;
Bo a haci mi confia tempo cu mi tabata
na pecho di mi mama.
For di mi nacemento mi a wordo entrega na Bo;
for di den bariga di mi mama Bo tabata mi Dios.
Salmo 22: 9-10

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Mia Marienne Geerman

*27-12-2023 - †09-03-2024

Na nomber di su:

Mayornan:
Maurienne Pablo
Giomar Geerman

Ruman:
Gion Geerman

Welanan:
Iris Palm
Joanne Kock

Welonan:
Maurits Pablo y Suzanne Mackay
Juni y Ruthmila Geerman Jansen

Tanta y omonan:
Mauson Pablo y Sheny Montero.
Jaydrick Geerman
Maurilyanne Pablo
Sislaine Geerman

Omo y tantanan Grandi:
Samantha Palm y pareha
Jeremy Palm y Raisa Llanes.
Marianne Pablo y yui
Leonitza Royer

Madrina y padrino:
Nicole Danies y Mauson

Bisa wela y welonan:
Emery y Clotilde Palm-Morales
Mariano Pablo y Anchie Smolders
Eugenio y Imelda Geerman Noguera
Lucia Maduro y famia
Fresia Tromp y famia

Tatara welanan:
Maria Auxiliadora Palm Dirksz
Hacintha Paesch y famia

Primonan y prima stima:
Tariq jr Ohab, Samriq Ohab,Monifa Hersisia, Samir Croes,Jeremy Palm, Jamal Stamper

Demas famianan:
Palm, Pablo, Geerman, Hoek, Morales, Noguera, Maduro,Tromp, Dirksz,Ohab, Hersisia, Croes,Paesch, Kock, jansen,Danies, Ras, Hart.

Ta invita pa acto di entiero **diabierna 15 maart 2024** di 9-10 di mainta na Aurora Funeral Home.

Despues pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Mino a muri Dios a hibami na un paraíso priminti.
Señor ta mi wardador, Mi'n tin falta di nada "
Salmo:23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos Tata, Ruman, Welo y Bisawelo Stima:

Ricardo Julian Thomas

Mihor conosi como:" Shonri / Chompi Chompi "
*09-01-1940 ~ †08-03-2024

Na nomber di su:

Esposa:
†Maxima (Maxi) Ramona Colina E/V Thomas

Yiunan:
Richard (Ricky) Thomas
Rubert (Ruby) Thomas
Ryangela Thomas

Nieto(a)nan:
Rysbel, Ryanis, Rayziel, Ricardo, Brizzie, Ryalin y Ryseph

Bisanieto(a)nan:
Roan, Rylena, Roos y Raeon

Rumannan:
†Lucasio (Rudy) Thomas y Famia
Rosa Irausquin E/V Thomas y Famia
Rosendo Thomas y Famia
Rita Thomas y Famia
Reinalda(Reina) Maduro E/V Thomas y Famia
†Elvira Thomas y Famia
Nelson Thomas y Famia

Tanta:
Fabia Perez y Famia nan na Hulanda

Swa, Sobrino(a)nan y demas Famia na Venezuela, Aruba, Bonaire, Curacao y Hulanda

Mihor amigonan na Venezuela:
Ernesto German y Famia
Alberto Diaz y Famia
Sofia Quilotte y Famia
Felix Olivares y Famia

Demas Famia:
Thomas, Colina, Angela, Castellano, Franken, Veltman, Geerman, Bryson, Hodge, Irausquin, Maduro, Quandt, Perez, Prada, Hoek, Semeleer, Raghunath, Tromp, Lacle, Akkari, Henriquez, Roch, De Lannoy, Ras, Sint-Jago, Refunjol, Fowett, Nuesh, Nava.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma luga **Diahuebs 14 di Maart 2024** di 2:00pm pa 4:00pm na Aurora Funeral Home.
Despues lo Sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocí.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta pidi pa tur cu lo ta presenta pa bisti e siguiente colornan:
Blauw cla, Blanco, Beige



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Felephina Maria Tromp

Mihor conoci como "Pechi"
*23 augustus 1926 - †06 maart 2024

Na nomber di su:

Rumannan:
†Felix y Maria Tromp-Tromp y yiunan
†Dominico Tromp "Shonco"
†Guillermo Tromp y yiunan
†Cecilio Tromp y †Edwina Krozendijk-Tromp y yiunan
†Reynaldo Tromp
Rafael Tromp y †Estela Tromp-Farro y yiunan
Heraclea Giel-Tromp "Graciela/Comer" y †Mario Giel y yiunan

Na tur su primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan, cuñanan, bisiña y conocirnan

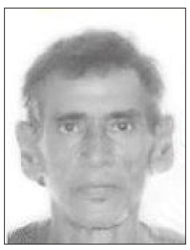
Demas famia:
Kelly, Tromp, Giel, Irausquin, Werleman, Perez-Zarate, Braafhart, Hawkins, DeLanooi, Krozendijk, Henriquez, Floranus, Scoop, Martis, Plaate, Croes, Stewart, Lodoño, Ruiz, Kock, Jones, Loefstop

Na su ayudantenan cu a cuide na cas:
Wendy, Zhenia, Monique y na Stichting Thuiszorg na Jaburibari.

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta. Filomena na Paradera **diabierna 15 di maart 2024**, di 12'or pa 4'or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menshona un of otro nomber di famia y of amistad, nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Rosimbo Werleman

Mihor conoci com "Ronny of Oi"
*06-05-1959 - †09-03-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Perdida di un mama ta un di e dolornan di mas grandi cu un curason por conoce. Pero su amor, bondad y sabiduria lo biba pa semper y lo t'ey cu nos pa eternidad.

A bai drumi dushi den brasa di senor, nos kerida mama, oma, ruman, tanta, prima y amiga:

Filomena "Mena" Teresita Laclé

Sunrise: 22-06-1951 - Sunset: 11-03-2024

Na nomber di su:
Mama:
†Natividad Sira Laclé-Oduber

Tata:
†Juan Ovid Laclé

Yiunan:
Zulaika Briezen y Sandro de Cuba
Milouska Briezen y Jeffrey Lopez
Franchesca Briezen

Nietonan:
Devin, Ian y Isabella de Cuba
Kane y Stevie van Heusden
Zyra Flanegin

Tata di su yiunan:
†Juan Mario Briezen

Rumanan:
Frieda y Glyn Morgan
†Ronny y Marie Pierre Laclé-Fénart
† Dolfi y Vivecca Laclé-Chirino
Johnny y Dilaila Laclé-Harms
Rafael y Vera Laclé-Gomez
† Ethlyne Laclé
Dennis Laclé
† Glenn y Trina Laclé-Maduro
Mary Laclé
Steve y Odalis Laclé-Lopez
Subrina y subrino nan:
Mark, Marice, Esmee, Paco, † Dave, Alvin, Levi, Ewald, Oswald, Joanaila,
Ralph, Melissa, Marilynn, Annuard, Thierry, Odille, Odina

Ex-suegra/o:
†Juan y Aida Briezen-Ridderstap

Ex-Swa nan:
Glenn Briezen y famia, Eddy Briezen y famia

Persona/famia nan cu a nifica hopi pa nos mama:
Gaby Laya, Jenny Paredes, Edline, Imelda, Daisy Weller, † Ronny Werleman, Famia van Heusden, Lehmann & Davelaar, Hubert de Cuba y famia, Urbano Lopéz y famia, Famia Flanegin, Teresita & Chemmy Dubero, Mary Munoz, Gershom Oduber y famia, Miriam van Bochove – Oduber y famia, Henneke & Lambert Naudin-Ten Cate y famia, Ageeth & Theo Kok, Ursulita Tromp- Ridderstap y famia, Famia Cornelis-Pera, Famia Hurkmans-Souza, Famia Meerendonk, Famia Lejeuz-Gumbs, † Felepa Saladin-Oduber, † Stella Oduber y full famia Laclé y Oduber

Amiganan:
Violeta Dijkhoff, Edna Croes, Aantje Vrolijk, †Rosleen Oduber

Su tanta y omo nan, primo y prima nan y demas famia.

Personal di Wondenpoli, Light Life, Faith & Hope, Afdeling B3 y B4 di Hospital, Imsan Diabetic Center.

Ta invita pa acto di condolencia cu lo tuma lugar **diabierna 15 di Maart 2024** na Aurora Funeral Home di 7-9 pm.

Su "Celebration of Life" lo tuma lugar **diasabra 16 di Maart 2024** na misa Santa Filomena na Paradera di 9-11 am.

Preferibelmente bin bisti den colornan alegre. Despues di entiero, no ta ricibi bishita na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia y amistad.



Anuncio di fayecimento

Patricia Tromp

Mihor conoci como Tisha

Na nomber di su:
Yiunan:
Patrick Ruiz y Melissa Ruiz-Maduro
Darline y Jhonny Bedoya Gonzalez

Nietonan:
Terrick Ruiz, Emma Ruiz, Tessa Ruiz, Chloë Ruiz, Thiago Bedoya Ruiz, Gianna Bedoya Ruiz, Mateo Bedoya Ruiz

Tata di su yiunan:
Donald (Donny) Ruiz y pareha

Mayornan:
†Hypolito (Poli) Tromp
†Mercedes Tromp-van der Biezen

Rumannan:
†Rosalinda (Linda) Croes-Tromp
Glenda y Pete Geerman-Tromp
Lisette (Liesje) Tromp

Manera rumannan:
† Ricalda (Cada) Winterdal y famia
Myrna y Alberto van der Biezen y famia

Subrinonan:
Geraldine Geerman y Jonovan Dubero y yiunan, Gerrit Croes, Michael Geerman, Marynelle y Alexander Ras-van der Biezen y yiunan

Tanta y omo stima:
Mary Giron-Van der Biezen y famia
Ambrosio (Shito) y Arnolda Van der Biezen-Pourier y famia

Tantanan:
†Anita y Luis Figaroa-Tromp y famia
Veronica van der Biezen y famia
Celestina van der Biezen y famia

Omonan:
†Gregorio y Lodewika Tromp-Figaroa y famia
Aniceto Tromp y famia
Dominico y Elsa Tromp-Figaroa y famia
Eulogio (Okko) Tromp y famia
Jose Tromp y famia
Max y Filomena Tromp y famia
Gregorio (Goy) Van der Biezen y famia
Victor van der Biezen y famia

Famia di nuera:
Sergio y †Sylvia Maduro
Cheryl y Tom Buchman y yiunan
Michael y Vanessa Maduro
Jeffrey Maduro

Famia di nuero:
Yolanda Ramirez
Juliana Ramirez
Genesis Orman

Amiganan stima:
Evelyne, Sheila, Rina, Carina

Bon amigo:
Dusley Nicholson

Y demas famia:
Tromp, Croes, Ruiz, Geerman, Van der Biezen, Bedoya, Figaroa, Pourier, Giron, Maduro, Werleman, Correa, De Cuba, Winterdal, Damon, Semeleer, Ras, Guedez, Gomez, Kock, Willems, Oduber, Boekhoudt, Yarzagaray, Wolf, Flanegin.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar di e defunto.
Ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

E ta nos deseo pa enbes di manda krans pa haci un donacion pa Edmund Harms Foundationof Fundacion Hospice Atardi den nomber di e defunto.

Acto di entiero ta tuma lugar na Pro Catedral San Francisco, **diasabra 16 di maart 2024** di 1 pm – 3 pm

AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!

www.awemainta.com

www.facebook.com/AWEMainta

5880022

info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com